

SONY®

4-093-927-22(1)



409392722

FD Trinitron Colour Television

Bedienungsanleitung

DE

Οδηγίες Χρήσης

GR

Kullanım Kılavuzu

TR

***KV-21CT1E
KV-14CT1E***





© 2003 Sony Corporation

Einleitung






Wir danken Ihnen dafür, dass Sie dieses Farbfernsehgerät Sony FD Trinitron mit Flach-Bildschirm ausgewählt haben.

Bevor Sie das Fernsehgerät einschalten, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie als künftige Referenz auf.


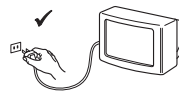
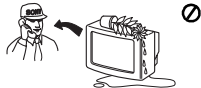


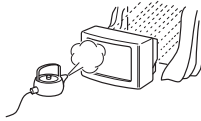
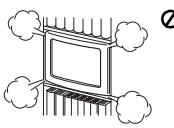
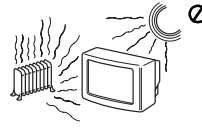
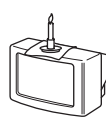
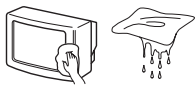
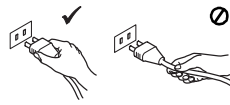
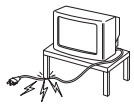


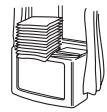
Symbole, die in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden:

-  Wichtige Information.
-  Informationen zu einer Funktion.
- 1,2...Reihenfolge der zu befolgenden Anleitungen.
-  Die schraffierten Tasten der Fernbedienung zeigen Ihnen diejenigen an, die Sie drücken müssen, um die verschiedenen Anleitungen auszuführen.
-  Information über die Ergebnisse der Anleitungen.

Inhaltsverzeichnis

Einleitung.....	3
Sicherheitsmaßnahmen.....	4
Allgemeine Beschreibung	
Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung	5
Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät.....	6
Installation	
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung.....	6
Anschluss einer tragbaren Antenne (nur für KV-14CT1E).....	7
Anschluss einer Außenantenne und des Videorecorders	7
Erstmalige Inbetriebnahme	
Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers.....	8
Das Menü-System auf dem Bildschirm	
Einführung in das Menü-System auf dem Bildschirm und seine Anwendung	10
 Bild-Menü	10
 Ton-Menü.....	11
 Timer.....	12
 Kanal-Programmierung.....	13
 Grundeinstellungen.....	15
Videotext	16
Zusätzliche Information	
Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten.....	17
Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten.....	17
Technische Daten.....	18
Störungsbehebung.....	19

Sicherheitsmaßnahmen

 <p>Betreiben Sie das Fernsehgerät ausschließlich an 220 - 240 V Wechselstrom. Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, verwenden Sie nicht zu viele Geräte an der gleichen Steckdose.</p>	 <p>Aus Umweltschutz- und Sicherheitsgründen empfiehlt es sich, das Fernsehgerät nicht im Bereitschaftsmodus zu lassen, wenn es nicht benutzt wird. Schalten Sie es am Netzschalter aus.</p>	 <p>Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gerät. Schütten Sie niemals irgendeine Flüssigkeit in das Gerät hinein. Benutzen Sie das Fernsehgerät nicht weiter, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangt sind. Lassen Sie das Gerät sofort von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.</p>
 <p>Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes. Überlassen Sie dies stets nur qualifiziertem Fachpersonal.</p>	 <p>Während eines Gewitters fassen Sie nicht das Netzkabel oder das Antennenkabel des Fernsehgerätes an.</p>	 <p>Um Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, setzen Sie das Gerät nicht Regen oder sonstiger Feuchtigkeit aus.</p>
 <p>Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes. Lassen Sie um das ganze Gerät für die Luftzufuhr mindestens 10 cm Platz.</p>	 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an Orten auf, die Hitze, Feuchtigkeit oder übermäßig viel Staub ausgesetzt sind. Stellen Sie das Fernsehgerät nicht an einem Ort auf, an dem es Erschütterungen ausgesetzt ist.</p>	 <p>Um Feuergefahr zu vermeiden, halten Sie brennbare Gegenstände oder offenes Licht (z.B. Kerzen) fern vom Fernsehgerät.</p>
 <p>Reinigen Sie den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie in keinem Fall Topfreiniger zum Scheuern, alkalische Reiniger, Scheuermittel oder Lösemittel wie Alkohol, Benzin oder Antistatik-Spray. Als Sicherheitsmaßnahme ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie den Fernseher reinigen.</p>	 <p>Ziehen das Netzkabel nur am Stecker heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.</p>	 <p>Achten Sie darauf, dass keine schweren Gegenstände auf dem Netzkabel liegen und es dadurch beschädigt wird. Darum empfehlen wir Ihnen, das Kabel zu straffen. Wickeln Sie es um die auf der Rückseite des Fernsehgerätes angebrachten Kabelhalter.</p>
 <p>Stellen Sie das Fernsehgerät auf einen sicheren stabilen Ständer. Verhindern Sie, dass Kinder auf das Fernsehgerät klettern. Legen Sie das Gerät nicht auf die Seite oder den Bildschirm.</p>	 <p>Bevor Sie das Gerät an einem anderen Ort aufstellen, ziehen Sie den Netzstecker. Vermeiden Sie beim Transport den Gang über unebene Flächen, schnelle hastige Schritte oder übermäßige Gewalt. Falls das Fernsehgerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, lassen Sie es sofort durch qualifiziertes Fachpersonal überprüfen.</p>	 <p>Bedecken Sie nicht die Lüftungsöffnungen des Fernsehgerätes mit Gegenständen wie Vorhängen, Zeitungen usw.</p>

Allgemeine Beschreibung der Tasten auf der Fernbedienung

Informationsanzeige auf dem Bildschirm

Drücken Sie diese Taste, um alle Anzeigen auf dem Bildschirm einzublenden. Drücken Sie sie nochmals, um die Anzeige auszublenden.

Ausschalten des Tons

Einmal drücken zum Ausschalten des Tons. Nochmals drücken, um den Ton wieder einzuschalten.

Auswählen der Eingangsquelle

Drücken Sie diese Tasten mehrmals, bis das Symbol der gewünschten Eingangsquelle auf dem Bildschirm erscheint.

Diese Taste funktioniert nur im Modus Videotext.

Die Funktion A/B, die zu dieser Taste gehört, funktioniert bei diesem Fernsehgerät nicht.

Auswählen der Kanäle

Drücken Sie diese Tasten, um Kanäle auszuwählen.

Für zweistellige Programm-Nummern drücken Sie die zweite Zahl innerhalb von 3 Sekunden.

oder

Drücken Sie zuerst -- und anschließend die erste und die zweite Zahl.

Wenn Sie einen Fehler machen beim Eingeben der ersten Zahl, machen Sie weiter mit der zweiten Zahl (von 0 bis 9) und wiederholen Sie den Vorgang anschließend.

Einschalttimer

Dient zum Einstellen der Einschaltautomatik.

Abschalttimer

Dient zum Einstellen der Abschaltautomatik.

Taste ohne Funktion an diesem Gerät.

Lautstärke-Regelung

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke des Fernsehgerätes einzustellen.

Diese Taste funktioniert nur im Modus Videotext.

Die Funktion \updownarrow , die zu dieser Taste gehört, funktioniert bei diesem Fernsehgerät nicht.

Auswählen des Bild-Modus

Drücken Sie die Taste wiederholt, um den Bild-Modus umzuschalten.

Kurzzeitiges Ausschalten des Fernsehgerätes

Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät vorübergehend auszuschalten (die Bereitschaftsanzeige \circlearrowright leuchtet auf). Drücken Sie die Taste nochmals, um das Fernsehgerät, ausgehend vom Bereitschaftsmodus (Standby) wieder einzuschalten.

Um Energie zu sparen, wird empfohlen, das Fernsehgerät komplett auszuschalten, wenn es nicht gebraucht wird.

⚠ Wenn nach Ablauf von 15 Minuten weder ein

Fernsehsignal vorliegt, noch eine Taste betätigt wird, geht das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) über.

Auswählen des Fernseh-Modus

Drücken Sie diese Taste, um den Videotext oder den Eingang des Videogerätes zu deaktivieren.

Zurück zum zuletzt ausgewählten Kanal

Drücken Sie diese Taste, um zum zuletzt ausgewählten Kanal zurückzukehren (der vorausgegangene Kanal muss zuvor mindestens 5 Sekunden lang gesehen worden sein).

Auswählen der Kanäle

Drücken Sie diese Taste, um den nächsten oder vorausgegangenen Kanal auszuwählen.

Aktivieren des Menü-Systems

Drücken Sie diese Taste, um das Menü auf dem Bildschirm zu sehen. Nochmals drücken zum Deaktivieren, und um den normalen Fernsehbildschirm zu betrachten.

Tasten zur Menü- Auswahl

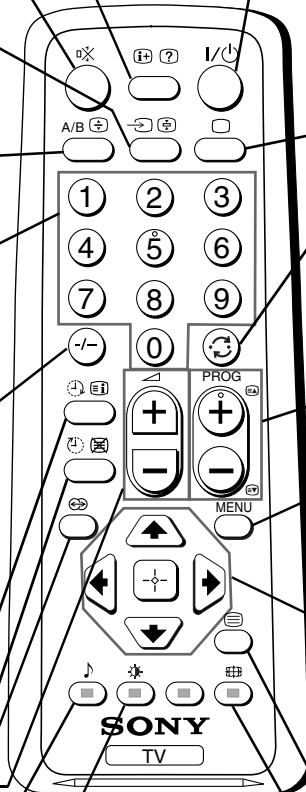
- \uparrow Nach oben blättern.
- \downarrow Nach unten blättern.
- \leftarrow Vorheriges Menü oder Auswählen.
- \rightarrow Nächstes Menü oder Auswählen.
- \square Die Auswahl bestätigen.

Auswählen des Videotextes

Drücken Sie diese Taste, um den Videotext darzustellen.

Auswählen des Bildschirm-Formates

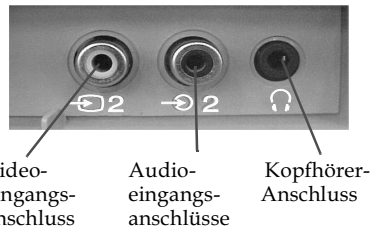
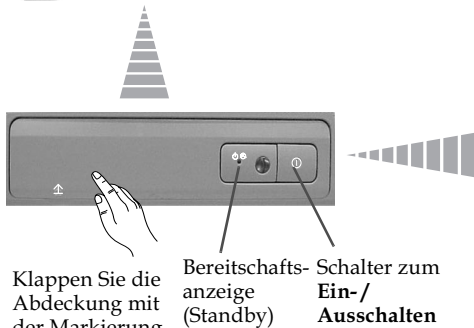
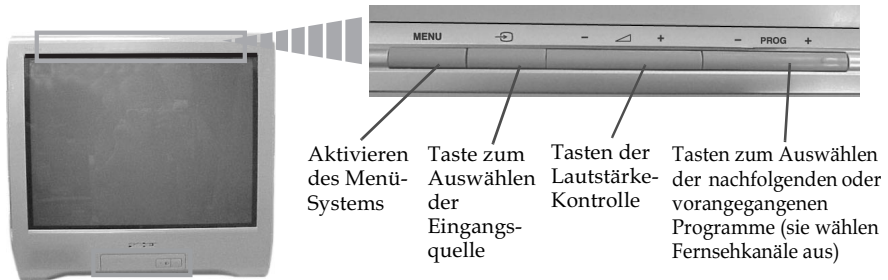
Drücken Sie diese Taste mehrmals, um das Bildschirm-Format 4:3 für herkömmliche Bilder einzustellen oder auf 16:9 zur Nachahmung des Breitbildformats umzuschalten.




DE

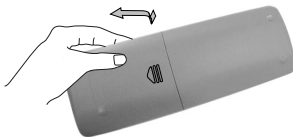
i Zusätzlich zu den Fernsehfunktionen werden alle farbigen Tasten auch für das Einschalten des Videotextes verwendet. Wenn Sie weitere Information benötigen, konsultieren Sie das Kapitel über „Videotext“ dieser Bedienungsanleitung (siehe Seite 16).

Allgemeine Beschreibung der Tasten am Fernsehgerät



Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

 Stellen Sie sicher, dass die Batterien polaritätsrichtig eingelegt werden. Respektieren Sie die Umwelt und werfen Sie die gebrauchten Batterien in die speziell dafür vorgesehenen Behälter.



Anschluss einer tragbaren Antenne (nur für KV-14CT1E)

i Zu einem besseren Bildempfang schlagen wir Ihnen vor, dass Sie das Fernsehgerät an eine Außenantenne anschließen. Wenn Sie jedoch über keine Außenantenne verfügen, aber das lokale VHF/UHF-Signal stark genug ist, können Sie die mit diesem Fernsehgerät gelieferte Teleskop-Antenne anschließen, wie anschließend angegeben wird:

1 Stecken Sie die Antenne in den Schlitz oben am Fernsehgerät, bis sie mit einem Klicken einrastet.



2 Verbinden Sie das Antennenkabel mit der Antennenbuchse an der Rückseite des Fernsehgerätes.

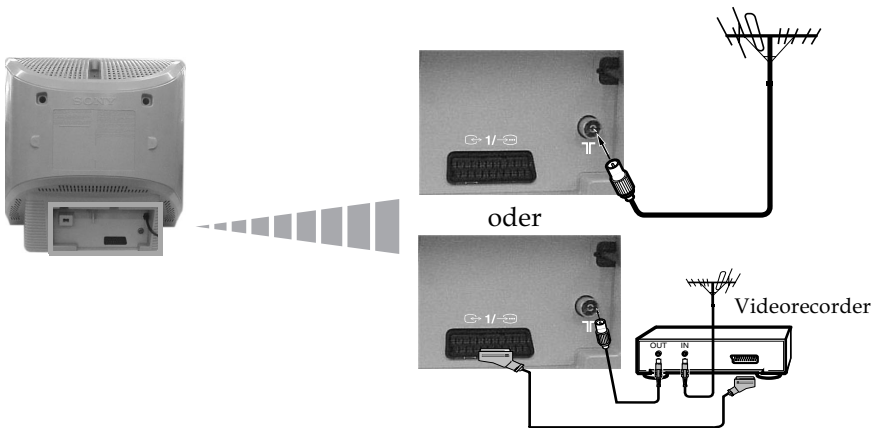


3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein und richten Sie die Antenne aus, bis Sie einen guten Empfang erhalten.

DE

Anschluss einer Außenantenne und des Videorecorders

i Die Anschlusskabel werden nicht mitgeliefert.






Der Anschluss über ein Scart-Kabel ist optional.

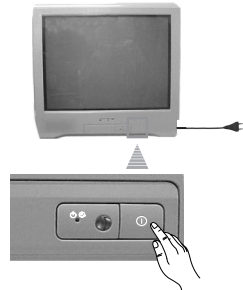
A Lesen Sie hierzu das Kapitel über „Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten“ dieser Bedienungsanleitung (siehe Seite 17).



Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers

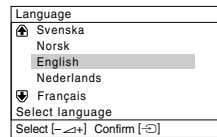
i Beim erstmaligen Einschalten des Fernsehers erscheinen einige Menüs nacheinander auf dem Bildschirm, mit denen Sie folgende Einstellungen vornehmen können: 1.) die Menüsprache auswählen, 2.) das Land auswählen, in dem Sie das Gerät einsetzen, 3.) alle vorhandenen Kanäle (Fernsehsender) suchen und automatisch speichern, 4.) die Reihenfolge des Erscheinens der Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm ändern und 5.) Einstellen der Bild-Schräge (nur für KV-21CT1E).



Wenn Sie jedoch später einige dieser Einstellungen ändern müssen, können Sie dies tun, indem Sie in  (Menü Grundeinstellungen) oder  (Menü Kanal-Programmierung) die entsprechenden Optionen auswählen.

1 Stecken Sie den Stecker des Fernsehers in die Steckdose (220-240V Wechselstrom, 50Hz). Drücken Sie die Taste des Schalters zum Einschalten/Ausschalten  an der Vorderseite des Fernsehers, um ihn einzuschalten. Bei der erstmaligen Betätigung dieser Taste erscheint automatisch das Menü **Language** (Sprache) auf dem Bildschirm.

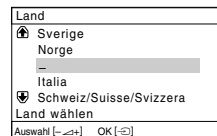



2 Wählen Sie mit der Taste  +/- am Bedienfeld oben die Sprache aus und bestätigen Sie mit  die Auswahl. Ab diesem Moment erscheinen alle Menüs in der ausgewählten Sprache.




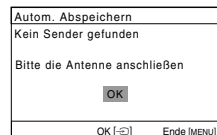
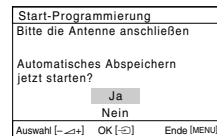
3 Auf dem Bildschirm erscheint automatisch das Menü **Land**. Drücken Sie auf die Taste  +/-, um das Land auszuwählen, in dem Sie den Fernseher benutzen wollen. Anschließend drücken Sie die Taste , um die Auswahl zu bestätigen.

i Wenn das Land, in dem Sie das Fernsehgerät verwenden wollen, nicht auf der Liste erscheint, wählen Sie " " anstatt eines Landes.

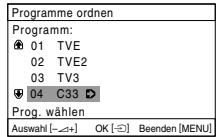


4 Vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen ist, und bestätigen Sie dann mit . Der Fernseher beginnt mit der Feinabstimmung und der automatischen Speicherung aller Kanäle (Fernsehsender), die zur Verfügung stehen.

- i** Dieser Prozess kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Haben Sie Geduld und drücken Sie während der Dauer des Prozesses der Feinabstimmung keine Tasten, andernfalls wird er nicht beendet.
- Wenn das Fernsehgerät beim automatischen Abspeichern keinen Kanal (Fernsehsender) findet, erscheint eine Mitteilung auf der Bildfläche, die Sie darum bittet, die Antenne anzuschließen. Schließen Sie sie bitte so an, wie auf der Seite 7 dieses Handbuchs angegeben ist, und drücken Sie . Der Prozess des automatischen Abspeicherns beginnt aufs Neue.



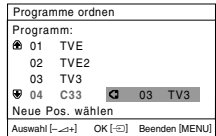
5 Nachdem der Fernseher alle Kanäle (Fernsehsender) feinabgestimmt und gespeichert hat, erscheint automatisch auf dem Bildschirm das Menü **Programme ordnen**, damit Sie die Reihenfolge, in der die Kanäle auf dem Bildschirm erscheinen, ändern können.



a) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle nicht ändern wollen, drücken Sie MENU.

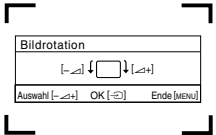
b) Wenn Sie die Reihenfolge der Kanäle ändern wollen:

- 1 Drücken Sie die Taste \triangleleft + / -, um die Programm-Nummer mit dem Kanal (Fernsehsender), dessen Position Sie ändern wollen, auszuwählen und drücken Sie anschließend auf \rightarrow .
- 2 Drücken Sie die Taste \triangleleft + / -, um die neue Programm-Nummer auszuwählen, unter der Sie den ausgewählten Kanal (Fernsehsender) speichern wollen. Anschließend drücken Sie \rightarrow .
- 3 Wiederholen Sie die Schritte b1) und b2), wenn Sie andere Fernsehkanäle neu ordnen wollen.



6 **i** Die folgende Option steht nur für das Modell KV-21CT1E zur Verfügung.

Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u. U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe des Menüs **Bildrotation**.





















DE

a) Wenn dies nicht notwendig ist, drücken Sie \rightarrow .


b) Korrigieren Sie gegebenenfalls mit \triangleleft + / - die Bildneigung. Abschließend drücken Sie \rightarrow zum Speichern.

- i** • Damit dieses Menü wieder angezeigt wird, halten Sie die Taste MENU am Bedienfeld oben etwa 5 Sekunden lang gedrückt.
- Für die oben genannten Funktionen können Sie auch die Tasten MENU, \square und \blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright auf der Fernbedienung verwenden.

Der Fernseher ist nun betriebsbereit.

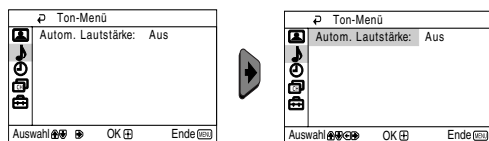
Helligkeit	Drücken Sie  oder  , um das Bild dunkler zu machen. Drücken Sie  oder  , um die Helligkeit zu erhöhen.
Farbe	Drücken Sie  oder  , um die Farbintensität herabzusetzen. Drücken Sie  oder  , um die Farbintensität zu erhöhen.
Farbton	Drücken Sie  oder  , um die Grüntöne zu dämpfen. Drücken Sie  oder  , um die Grüntöne zu verstärken.
 Der Farbton kann nur für NTSC-Farbsignale (z. B. Videobänder aus den USA) nicht eingestellt werden.	
Bildschärfe	Drücken Sie  oder  , um die Bildschärfe abzuschwächen. Drücken Sie  oder  , um die Bildschärfe zu erhöhen.
Normwerte	Wählen Sie  , um die werkseitigen Einstellungen für das Bild wiederherzustellen.

Bildautomatik Ein/Aus Zum Optimieren der Bildqualität.
So können Sie z. B. den Rauschpegel bei schwachen Signalen reduzieren.

 Sobald Sie unter „Bild-Einstellungen“ Änderungen vornehmen, wird als „Modus“ automatisch „Anwender“ eingestellt und die neuen Einstellungen werden unter „Anwender“ gespeichert.

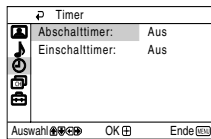
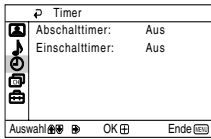
DE

Ton-Menü



Das Menü „Ton-Menü“ erlaubt Ihnen, die Ton-Einstellungen zu ändern.

Autom. Lautstärke Ein/Aus Das Niveau der Lautstärke der Kanäle (Fernsehsender) bleibt in gleicher Höhe, unabhängig vom Sendesignal (z.B. bei Werbesendungen).



Das Menü „Timer“ erlaubt Ihnen, die Timer-Einstellungen zu ändern.

Abschalttimer

Die Option „Abschalttimer“ im Menü „Timer“ erlaubt Ihnen, eine Zeitspanne auszuwählen, nach welcher der Fernseher automatisch in den Bereitschaftsmodus (Standby) eintritt.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option. Anschließend drücken Sie oder , um die Zeitspanne (höchstens 1 Stunde 30 Minuten) auszuwählen und am Schluss drücken Sie zum Speichern.



- Wenn Sie die verbleibende Restzeit bis zum Abschalten sehen wollen, währendem Sie eine Fernsehsendung betrachten, drücken Sie die Taste .
- Eine Minute, bevor das Fernsehgerät in den Bereitschaftsmodus schaltet, wird automatisch „TV schaltet in Kürze ab“ auf dem Fernsehschirm angezeigt.

Einschalttimer

Die Option „Einschalttimer“ im Menü „Timer“ erlaubt Ihnen, eine Zeitspanne zu wählen, nach welcher der Fernseher sich automatisch aus dem Bereitschaftsmodus (Standby) anschaltet.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option. Anschließend drücken Sie oder , um die Zeitspanne (höchstens 12 Stunden) auszuwählen, und drücken Sie zum Speichern. Am Schluss drücken Sie die Taste des Bereitschaftsmodus (Standby) auf der Fernbedienung und nach Ablauf der festgelegten Zeitspanne schaltet sich der Fernseher automatisch ein. Nach der festgelegten Zeitspanne schaltet sich das Fernsehgerät automatisch ein und „Einschalttimer“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.



- Die Bereitschaftsanzeige (Standby) am Fernsehgerät leuchtet gelb und zeigt damit an, dass „Einschalttimer“ aktiviert ist.
- Störungen jeder Art oder Stromunterbrechung werden diese Funktion abschalten.
- Wenn das Fernsehgerät mit dem „Einschalttimer“ eingeschaltet wurde und dann mehr als eine Stunde lang keine Tasten gedrückt werden, wechselt das Fernsehgerät automatisch in den Bereitschaftsmodus.

CH Kanal-Programmierung



Mit dem Menü „Kanal-Programmierung“ können Sie bei diesem Gerät Fernsehkanäle speichern.

Automatisches Abspeichern

Die Option „Autom. Abspeichern“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen die Suche und Speicherung aller verfügbaren Fernsehkanäle (Fernsehsender).

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie nach Auswahl dieser Option die Taste **➡**.

Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 4 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben wird (siehe Seite 8).

Programme ordnen

Die Option „Programme ordnen“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen, die Reihenfolge, wie die Kanäle (Fernsehsender) auf dem Bildschirm erscheinen, zu ändern.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste **➡**.

Anschließend gehen Sie so vor, wie im Schritt 5b) des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben wird (siehe Seite 9).

Programmnamen

Die Option „Programmnamen“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen, einem Kanal einen Namen mit höchstens fünf Buchstaben zu verleihen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

1 Drücken Sie **➡** nach Auswahl der Option. Drücken Sie **⬇** oder **⬆**, um die Programm- Nummer des Programms auszuwählen, der Sie einen Namen verleihen wollen, drücken Sie anschließend **Ⓜ**.

2 Drücken Sie **➡**. Wenn das erste Element in der Namensspalte hervorgehoben ist, drücken Sie **⬇** oder **⬆**, um einen Buchstaben, eine Nummer oder „_“ für eine Leerstelle auszuwählen und anschließend drücken Sie **➡**, um diesen Buchstaben zu bestätigen. Wählen Sie die übrigen vier Buchstaben auf dieselbe Weise aus. Abschließend drücken Sie **Ⓜ** zum Speichern.

wird fortgesetzt...


Manuell Abspeichern

Die Option „Manuell Abspeichern“ im Menü „Kanal-Programmierung“ erlaubt Ihnen folgendes:

- a) Sie können die Kanäle (Fernsehsender) und eine Videoeingangsquelle nacheinander in einer gewünschten Programmreihenfolge abspeichern. Hierzu gehen Sie wie folgt vor:

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Drücken Sie nach Auswahl der Option „Manuell Abspeichern“ die Taste **➔**. Markieren Sie die Option **Programm** und drücken Sie **➔**. Anschließend drücken Sie **▼** oder **▲**, um die Programmnummer (Position) auszuwählen, unter der Sie einen Fernsehsender oder einen Videokanal abspeichern wollen (für den Videokanal empfehlen wir die Auswahl der Programmnummer „0“). Drücken Sie die Taste **◆**.

 Die folgende Option wird nur in Abhängigkeit des im Menü „Sprache/Land“ ausgewählten Landes erscheinen.

- 2 Nach Auswahl der Option **TV-System** drücken Sie **➔**. Anschließend drücken Sie **▼** oder **▲**, um das Fernsehsystem (**B/G** für westeuropäische Länder oder **D/K** für osteuropäische Länder). Drücken Sie **[↔]**.
- 3 Drücken Sie nach Auswahl der Option **Kanal** die Taste **➔** und anschließend drücken Sie **▼** oder **▲** zur Auswahl des Kanaltyps („C“ für terrestrische Kanäle oder „S“ für Kabelkanäle). Drücken Sie die Taste **➔**. Im Anschluss daran betätigen Sie die Nummerntasten, um die Kanalnummer des Fernsehsenders oder des Signals des Videokanals direkt einzugeben. Wenn Sie die Kanalnummer nicht kennen, drücken Sie **▼** oder **▲**, um sie zu suchen. Sobald Sie den Kanal gefunden haben, den Sie speichern wollen, drücken Sie zweimal **[↔]**.

Wiederholen Sie alle diese Schritte, um weitere Kanäle abzustimmen und zu speichern.

- b) Obwohl die automatische Feinabstimmung (AFT) aktiviert ist, kann sie auch manuell eingestellt werden, zu einem besseren Bildempfang, falls das Bild verzerrt empfangen wird.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Wählen Sie hierzu die Option **AFT**, während Sie den Kanal (Fernsehsender) betrachten, den Sie feinabstimmen wollen und anschließend drücken Sie die Taste **➔**. Drücken Sie **▼** oder **▲**, um das Niveau der Kanalfrequenzen zwischen -15 und +15 einzustellen. Abschließend drücken Sie zweimal **[↔]** zum Speichern.

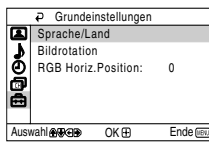
- c) Auslassen der nicht gewünschten Programmnummern, um sie beim Wählen mit Hilfe der Tasten **PROG +/-** zu überspringen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Markieren Sie hierzu die Option **Programm**, drücken Sie **PROG +** oder **-**, bis die Programmnummer erscheint, die sie auslassen wollen. Sobald diese auf dem Bildschirm erscheint, wählen Sie die Option **Auslassen** und anschließend drücken Sie die Taste **➔**. Drücken Sie **▼** oder **▲**, um **Ja** zu wählen, und drücken Sie abschließend zweimal **[↔]** zum Speichern.

Wenn Sie später diese Funktion annullieren wollen, wählen Sie wiederum „Nein“ statt „Ja“ aus.

Grundeinstellungen




Das Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen, einige der Grundeinstellungen dieses Fernsehers zu ändern.

Sprache / Land

Die Option „Sprache / Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ erlaubt Ihnen, die Sprache auszuwählen, in der die Bildschirm- Menüs erscheinen sollen. Sie können ebenfalls das Land auswählen, in dem Sie den Fernseher benützen wollen.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie hierzu nach Auswahl dieser Option die Taste . Anschließend gehen Sie so vor, wie in den Schritten 2 und 3 des Kapitels „Einschalten und automatische Feinabstimmung des Fernsehers“ angegeben wird (siehe Seite 8).

Bildrotation (nur für KV-21CT1E)

Auf Grund des Erdmagnetismus kann das Bild u.U. schief erscheinen. Es kann in solch einem Fall neu eingestellt werden mit Hilfe der Option „Bildrotation“ im Menü „Grundeinstellungen“.





Gehen Sie folgendermaßen vor:

Drücken Sie nach Auswahl dieser Option die Taste . Korrigieren Sie mit  oder  ( oder ) die Bildneigung. Abschließend drücken Sie  zum Speichern.

RGB Horiz. Position

Wenn eine RGB- Signalquelle, wie eine „PlayStation“, angeschlossen wird, ist es u.U. notwendig, die horizontale Bildposition einzustellen. In diesem Fall kann die Einstellung mit Hilfe der Option „RGB Horiz. Position“ im Menü „Grundeinstellungen“ vorgenommen werden.

Gehen Sie folgendermaßen vor:

Wählen Sie, während Sie ein RGB- Eingangssignal betrachten, hierzu die Option „RGB Horiz. Position“ aus und drücken Sie die Taste . Anschließend drücken Sie  oder , um die Bildposition zwischen -10 und +10 einzustellen. Abschließend drücken Sie  zum Speichern.

Videotext

i Der Videotext ist ein Informationsdienst, der von den meisten Fernsehsendern übertragen wird. Die Seite der Inhaltsangabe des Videotextdienstes (im Allgemeinen Seite 100) stellt Informationen zur Verfügung, wie dieser Dienst verwendet wird. Verwenden Sie zur Anwendung des Videotextes die Tasten der Fernbedienung, wie auf dieser Seite angegeben wird.

A Stellen Sie sicher, dass ein Fernsehkanal mit einem starken Signal verwendet wird, da sich andernfalls Fehler im Videotext ergeben könnten.

Ein- und Ausschalten des Videotextes :

Drücken Sie die Taste **⏏**, nachdem Sie den Kanal (Fernsehsender), der den Videotextdienst überträgt, ausgewählt haben.



Auswahl einer Videotext-Seite

Geben Sie mit Hilfe der Nummertastatur der Fernbedienung die drei Ziffern der Seitennummer, die Sie sehen wollen, ein.

- Wenn Sie eine Fehleingabe machen, wählen Sie drei beliebige Ziffern aus, und wiederholen Sie anschließend die Eingabe der richtigen Seitennummer.
- Wenn der Seitenzähler nicht anhält, ist die gewünschte Seite nicht verfügbar. In diesem Fall geben Sie eine andere Seitennummer ein.

So zeigen Sie den Inhalt eines Videotextdienstes an:

Drücken Sie **ⓘ**.

Auswahl der darauffolgenden oder vorausgegangenen Seite:

Drücken Sie **⏪** oder **⏩**.

Projektion von Videotext auf das Fernsehbild:

Drücken Sie die Taste **⏏**, während Sie den Videotext betrachten. Drücken Sie sie nochmals, um den Videotext-Modus zu beenden.

Zurückhalten einer Seite:

Einige Videotextseiten enthalten unterteilte Seiten, die automatisch weiterblättern. Um eine solche unterteilte Seite zurückzuhalten, drücken Sie **⏏**. Drücken Sie nochmals, um die Zurückhaltung wieder aufzuheben.

Aufdecken einer versteckten Information (z.B. Lösungen von Rätseln):

Drücken Sie **?**. Drücken Sie nochmals, um die Information wieder zu verstecken.

So vergrößern Sie die Videotextanzeige:

Drücken Sie **⏏**. Mit jedem Tastendruck auf **⏏** wechselt die Videotextanzeige folgendermaßen: Obere Hälfte wird vergrößert → Untere Hälfte wird vergrößert → Normale Größe.

So können Sie auf die Anzeige einer Videotextseite warten und gleichzeitig fernsehen.

- 1 Geben Sie die Nummer der gewünschten Videotextseite ein und drücken Sie **⊗**.
- 2 Wenn die Seitennummer angezeigt wird, lassen Sie mit **⏏** den Text anzeigen.

Den Videotextdienst beenden:

Drücken Sie die Taste **⏏**.

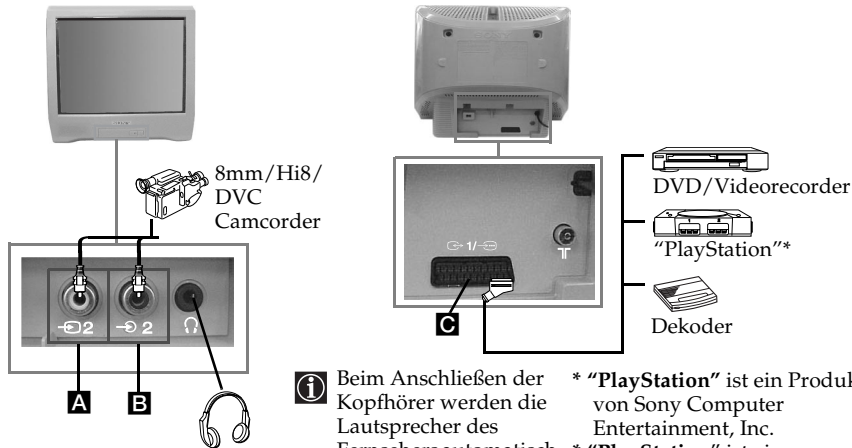
Fastext

i Der Fastext-Dienst erlaubt die Videotext-Seiten mit dem Betätigen einer einzigen Taste aufzurufen.

Wenn Sie Videotext betrachten und Fastext-Signale übertragen werden, erscheint unten auf der Bildschirmseite ein Ihnen den direkten farbcodiertes Menü, das Seite erlaubt. Drücken Sie hierzu die entsprechende Farbtaste (rot, grün, gelb oder blau) der Fernbedienung.

Anschluss von frei wählbaren Zusatzgeräten

i Es ist möglich, eine umfassende Palette von frei wählbaren Zusatzgeräten anzuschließen, wie im Anschluss gezeigt wird (die Verbindungskabel werden nicht mitgeliefert).



i Beim Anschließen der Kopfhörer werden die Lautsprecher des Fernsehers automatisch ausgeschaltet.

* "PlayStation" ist ein Produkt von Sony Computer Entertainment, Inc.
 * "PlayStation" ist ein registriertes Markenzeichen von Sony Entertainment, Inc.

DE

Anschluss eines Videorecorders:

Wenn Sie einen Videorecorder anschließen wollen, finden Sie hierzu im Kapitel „Anschluss einer Außenantenne und des Videorecorders“ weitere Informationen. Wir empfehlen den Videorecorder durch ein Scart-Kabel anzuschließen. Wenn Sie über kein Scart-Kabel verfügen, müssen Sie manuell den Videosignal-Kanal mit Hilfe des Menüs „Manuell Abspeichern“ einstellen (hierzu finden Sie weitere Informationen im Abschnitt a) der Seite 14). Sie finden weitere Informationen über den Empfang des Videosignal-Kanals in den Bedienungsanleitungen Ihres Videorecorders.

Anwendung von frei wählbaren Zusatzgeräten

- 1 Schließen Sie das Zusatzgerät, wie oben angegeben ist, an den richtigen Fernsehgeräte-Anschluss an.
- 2 Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.
- 3 Um das Bild des angeschlossenen Geräts zu sehen, drücken Sie solange mehrmals die Taste , bis auf dem Bildschirm das richtige Eingangssymbol erscheint.

Symbol	Eingangssignale
	• Audio-/Videoeingangssignal über die Scart-Buchse C .
	• RGB-Eingangssignal über die Scart-Buchse C . Dieses Symbol erscheint nur, wenn Sie eine RGB-Signalquelle angeschlossen haben.
	• Eingangssignal des Videorecorders über die Cinchbuchse A und das Audio-Eingangssignal über die Buchse B .

- 4 Drücken Sie die Taste der Fernbedienung, um zum normalen Fernsehbild zurückzukehren.

Technische Daten

Dieses Gerät stimmt mit den Anforderungen der Richtlinie 96/29/Euratom überein.

TV-System:

In Abhängigkeit vom Land, das Sie ausgewählt haben:

B/G/H,D/K

Farb-System:

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (Nur Video-Eingang)

Kanal-Bereich:

VHF: E2-E12

UHF: E21-E69

CATV: S1-S20



HYPER: S21-S41

D/K: R1-R12, R21-R69


Bildröhre:


Flach-Bildschirm FD Trinitron


Anschlüsse an der Rückseite:

1/  21-polige Scart-Buchse (CENELEC Standard), einschließlich Eingang Ton/Video, Eingang RGB, Fernsehaudio-/videoausgang.

Anschlüsse an der Vorderseite:

2 Video-Eingang - Cinchbuchse

2 Audio-Eingang - Cinchbuchse

 Kopfhörer-Anschluss

Ton-Ausgabe:

1 x 6 W (Musikleistung)

1 x 3 W (RMS)

Leistungsaufnahme:

• KV-21CT1E: 56 W

• KV-14CT1E: 50 W

Leistungsaufnahme im

Bereitschaftsbetrieb (Standby):

< 1 W

Abmessungen (breit x hoch x tief):

• KV-21CT1E: Ca. 497 x 461 x 487 mm

• KV-14CT1E: Ca. 374 x 355 x 420 mm

Gewicht:

• KV-21CT1E: Ca. 24 kg

• KV-14CT1E: Ca. 11 kg

Mitgeliefertes Zubehör:

1 Fernbedienung (RM-W100)

2 Batterien mit IEC- Kennzeichnung

1 Antenne (nur für KV-14CT1E)


Weitere Merkmale:

• Videotext, Fasttext, TOPtext.


• Abschalttimer.

• Anschalttimer.

Design und technische Daten unangekündigten Änderungen unterworfen.

Öko- Papier – Chlorfrei. 

Störungsbehebung

 Nachfolgend finden Sie einige einfache Lösungsvorschläge für Probleme, die möglicherweise Bild und Ton beeinträchtigen.

Problem	Lösung
Kein Bild (Bildschirm ist dunkel), kein Ton.	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie die Antennen-Verbindung.• Schalten Sie das Fernsehgerät ein und drücken Sie die Taste  an der Vorderseite des Fernsehers.• Wenn die Anzeige  des Fernsehers leuchtet, drücken Sie die Taste  der Fernbedienung.
Schlechtes oder kein Bild, aber guter Ton.	<ul style="list-style-type: none">• Rufen Sie mit Hilfe des Menü-Systems das Menü „Bild-Einstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 10).
Kein Bild oder kein Informations-Menü des frei wählbaren Zusatzgerätes, das an der Rückseite des Fernsehers an die Scart-Buchse angeschlossen ist.	<ul style="list-style-type: none">• Stellen Sie sicher, dass das frei wählbare Gerät angeschlossen ist und drücken Sie solange mehrmals die Taste  der Fernbedienung, bis das richtige Eingangssymbol auf dem Bildschirm erscheint (siehe Seite 17).
Gutes Bild, aber kein Ton.	<ul style="list-style-type: none">• Drücken Sie die Taste  + auf der Fernbedienung.• Stellen Sie sicher, dass keine Kopfhörer angeschlossen sind.
Sendungen in Farbe werden schwarzweiß angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">• Rufen Sie mit Hilfe des Menü-Systems das Menü „Bild-Einstellungen“ auf und wählen Sie „Normwerte“ aus, um die werkseitigen Einstellungen wieder zu aktivieren (siehe Seite 10).
Verzerrtes Bild beim Programmwechsel oder Auswählen des Videotextes.	<ul style="list-style-type: none">• Schalten Sie das an die 21-polige Scart-Buchse an der Rückseite des Fernsehers angeschlossene Gerät aus.
Fehlerhafte Buchstaben auf den Videotext- Seiten.	<ul style="list-style-type: none">• Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „Sprache/Land“ im Menü „Grundeinstellungen“ und wählen Sie das Land aus, in dem Sie den Fernseher benutzen (siehe Seite 15).
Schiefes Bild. (nur für KV-21CT1E)	<ul style="list-style-type: none">• Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „Bildrotation“ im Menü „Grundeinstellungen“ aus und korrigieren Sie die Schräglage (siehe Seite 15).
Verrauschtes Bild.	<ul style="list-style-type: none">• Wählen Sie mit Hilfe des Menü-Systems die Option „AFT“ im Menü „Manuell Abspeichern“ aus und stellen Sie manuell die Abstimmung ein, um einen besseren Bildempfang zu erhalten (siehe Seite 14).• Wählen Sie mit Hilfe des Menü- Systems die Option „Bildautomatik“ im Menü „Bild-Menü“ und wählen Sie „Ein“ aus, um das Verrauschen des Bildes abzuschwächen (siehe Seite 10).
Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">• Tauschen Sie die Batterien aus.
Die Bereitschaftsanzeige  (Standby) am Fernsehgerät blinkt rot.	<ul style="list-style-type: none">• Wenden Sie sich an den nächsten Sony-Kundendienst.

 Bleiben die Probleme bestehen, lassen Sie das Fernsehgerät bitte von qualifiziertem Fachpersonal warten. Öffnen Sie das Gehäuse AUF KEINEN FALL selbst.





DE

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτή την τηλεόραση **FD Trinitron** της **Sony**.

Πριν θέσετε σε λειτουργία την τηλεόραση, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και φυλάξτε το για να μπορείτε να ανατρέξετε σε αυτό στο μέλλον.

Χρησιμοποιούμενα σύμβολα σε αυτό το εγχειρίδιο:

-  Σημαντικές πληροφορίες
-  Πληροφορίες για τη λειτουργία.
- **1,2...**...Αλληλουχία των οδηγιών που πρέπει να εκτελεστούν.
-  Τα σκιασμένα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου, δείχνουν τα πλήκτρα που θα πρέπει να πιεστούν για την εκτέλεση των διαφόρων οδηγιών.
-  Πληροφορίες για το αποτέλεσμα των οδηγιών.

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	3
Πληροφορίες Ασφαλείας	4

Γενική περιγραφή

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου	5
Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης	6






Εγκατάσταση

Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	6
Σύνδεση μιας φορητής κεραίας (μόνο για KV-14CT1E)	7
Σύνδεση μιας εξωτερικής κεραίας και ενός βίντεο	7

Χρήση της τηλεόρασης για πρώτη φορά

Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός	8
---	---

Σύστημα των μενού της οθόνης

Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού	10
 Εικόνα	10
 Ήχος	11
 Χρονοδιακόπτης	12
 Ρύθμιση καναλιών	13
 Ρύθμιση	15

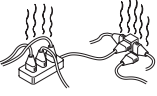

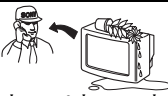


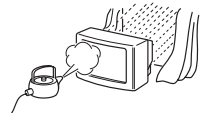
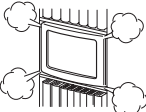
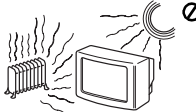
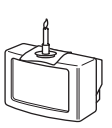
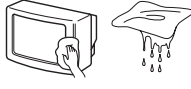
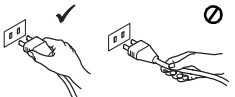




Teletext	16
-----------------------	----

Πρόσθετες πληροφορίες

Σύνδεση εξωτερικών συσκευών	17
Χρήση εξωτερικών συσκευών	17
Τεχνικά χαρακτηριστικά	18
Οδηγός βλαβών	19

GR

Πληροφορίες Ασφαλείας

 <p>Η τηλεόραση αυτή λειτουργεί μόνο με ρεύμα 220-240V AC. Μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές στην ίδια πρίζα, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.</p>	 <p>Για περιβαλλοντικούς λόγους και λόγους ασφαλείας, συστήνουμε να μην αφήνετε τη τηλεόραση σε κατάσταση αναμονής όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται. Αποσυνδέστε την από την πρίζα.</p>	 <p>Ποτέ μην ωθείτε κανενός είδους αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να αποτελέσει αιτία πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ποτέ μην ρίχνετε υγρά κανενός είδους επάνω στην συσκευή. Εάν κάποιο αντικείμενο ή υγρό εισχωρήσει στο εσωτερικό της συσκευής, μην την θέσετε σε λειτουργία. Φροντίστε για τον άμεσο έλεγχο της συσκευής από ειδικευμένο προσωπικό.</p>
 <p>Μην ανοίγετε το εξωτερικό περίβλημα και το πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης. Για την απτήρηση της συσκευής απευθυνθείτε μόνο σε εξειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Για την δική σας ασφάλεια, μην αγγίξετε κανένα τμήμα της τηλεόρασης, του καλωδίου τροφοδοσίας ρεύματος ή του καλωδίου της κεραίας κατά την διάρκεια καταιγίδων.</p>	 <p>Για αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μην εκθέτετε την τηλεόραση σε βροχή ή υγρασία.</p>
 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης. Για τον αερισμό της συσκευής, αφήστε χώρο τουλάχιστον 10 cm γύρω από κάθε πλευρά της συσκευής.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε ποτέ την τηλεόραση σε θερμά, υγρά ή ιδιαίτερα σκοτισμένα σημεία. Μην τοποθετήσετε την τηλεόραση σε σημείο όπου υπόκειται σε κραδασμούς.</p>	 <p>Για την αποφυγή πυρκαγιάς, κρατήστε τα εύφλεκτα αντικείμενα και τις ακάλυπτες πηγές φωτός (π.χ. κεριά) μακριά από την τηλεόραση.</p>
 <p>Καθαρίστε την οθόνη με ένα μαλακό υγρό πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε πανιά τριψήματος, σκόνες γυαλισματος, διαλυτικές ουσίες, όπως βενζίνη ή οιονόννευμα καθώς και αντιστατικά σπρέυ. Για λόγους ασφαλείας βγάλτε τη τηλεόραση από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.</p>	 <p>Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα, τραβήξτε το από το φις. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.</p>	 <p>Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο καλώδιο του ρεύματος, διότι ενδέχεται να προκληθούν σε αυτό φθορές. Σας συνιστούμε να τυλίξετε το πλεονάζον καλώδιο γύρω από τα στηρίγματα που βρίσκονται στο πίσω μέρος της συσκευής.</p>
 <p>Τοποθετήστε την τηλεόραση σε μια ασφαλή, σταθερή βάση. Μην επιτρέψετε στα παιδιά να σκαφαλώνουν επάνω στην τηλεόραση. Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στο πλάι, ή με την οθόνη προς τα πάνω.</p>	 <p>Πριν μετακινήσετε την τηλεόραση αποσυνδέστε το καλώδιο του ρεύματος. Κατά την μετακίνηση αποφύγετε τις ανώμαλες επιφάνειες, τις γρήγορες κινήσεις και μην ασκείτε υπερβολική δύναμη. Εάν η τηλεόραση πέσει κάτω ή προκληθεί σε αυτήν ζημιά, φροντίστε για τον άμεσο έλεγχό της από ειδικευμένο προσωπικό.</p>	 <p>Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού της τηλεόρασης με υλικά όπως κουρτίνες, εφημερίδες, κλπ.</p>

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων του τηλεχειριστηρίου

Εμφάνιση πληροφοριών στην οθόνη

Πιέστε για να εμφανιστούν όλες οι πληροφορίες στην οθόνη. Πιέστε ξανά για να ακυρωσετε.

Σίγαση ήχου

Πιέστε για σίγαση ήχου. Πιέστε ξανά για επαναφορά του ήχου.

Επιλογή του σήματος εισόδου

Πιέστε επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το σύμβολο του επιθυμητού σήματος εισόδου.

Αυτό το πλήκτρο είναι ενεργό μόνο στην λειτουργία Teletext.

Η λειτουργία A/B που συνδέεται με αυτό το πλήκτρο, δεν είναι διαθέσιμη σε αυτήν την τηλεόραση

Επιλογή καναλιών

Πιέστε για να επιλέξετε κανάλια. Για αριθμούς προγράμματος δυο ψηφίων, πιέστε το δεύτερο ψηφίο σε χρόνο λιγότερο των 3 δευτερολέπτων.

ή

Πιέστε το +/- και στη συνέχεια το πρώτο και το δεύτερο ψηφίο. Αν κάνετε λάθος όταν πιέσετε το πρώτο το ψηφίο, συνεχίστε πιέζοντας το δεύτερο (από το 0 μέχρι το 9) και στη συνέχεια επαναλάβετε την ίδια πράξη.

Χρονοδ. ανοίγματος

Ρύθμιση της τηλεόρασης για αυτόματη ενεργοποίηση.

Χρονοδ. κλεισίματος

Ρύθμιση της τηλεόρασης για αυτόματη απενεργοποίηση.

Πλήκτρο χωρίς λειτουργία σε αυτή την συσκευή.

Ρύθμιση έντασης ήχου

Πιέστε για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου της τηλεόρασης.

Αυτό το πλήκτρο είναι ενεργό μόνο στην λειτουργία Teletext.

Η λειτουργία \mathbb{N} που συνδέεται με αυτό το πλήκτρο, δεν είναι διαθέσιμη σε αυτήν την τηλεόραση.

Επιλογή του τύπου της εικόνας

Πιέστε επανειλημμένα για την αλλαγή του τύπου της εικόνας.

Προσωρινή απενεργοποίηση τηλεόρασης

Πιέστε για να απενεργοποιηθεί προσωρινά την τηλεόραση (η ένδειξη προσωρινής απενεργοποίησης ⏻ θα ανάψει). Πιέστε ξανά για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση από την κατάσταση αναμονής (standby).

Για εξοικονόμηση ενέργειας συνιστάται να απενεργοποιείτε πλήρως την τηλεόραση όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.



Αν δεν υπάρχει τηλεοπτικό σήμα και δεν πατηθεί κάποιο πλήκτρο για 15 λεπτά η τηλεόραση περνά αυτόματα σε κατάσταση αναμονής (standby).

Επιλογή Λειτουργίας

Πιέστε για να απενεργοποιηθεί το Teletext ή την είσοδο του βίντεο.

Επιστροφή στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι

Πιέστε για να επιστρέψετε στο τελευταίο επιλεγμένο κανάλι (το προηγούμενο κανάλι πρέπει να έχει παραμείνει στην οθόνη τουλάχιστον για 5 δευτερόλεπτα).

Επιλογή καναλιών

Πιέστε για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο κανάλι.

Εμφάνιση του συστήματος μενού

Πιέστε για να εμφανιστεί το μενού στην οθόνη. Πιέστε το ξανά για να σταματήσει να εμφανίζεται το μενού στην οθόνη.

Πλήκτρα για την επιλογή του μενού

- ▲ Ανεβαίνει ένα επίπεδο
- ▼ Κατεβαίνει ένα επίπεδο
- ◀ Προηγούμενη μενού ή επιλογή
- ▶ Επόμενο μενού ή επιλογή
- ⏪ Επιβεβαίωση επιλογής

Επιλογή του Teletext

Πιέστε για την εμφάνιση του Teletext στην οθόνη.

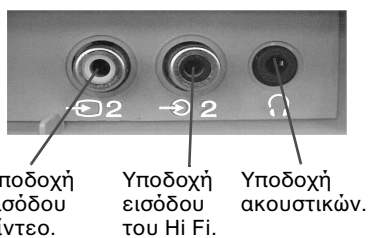
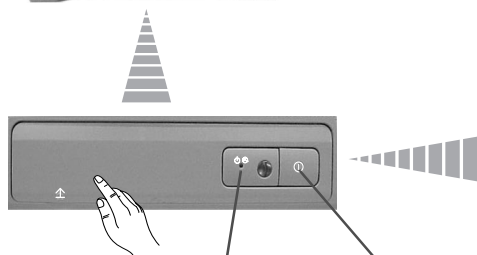
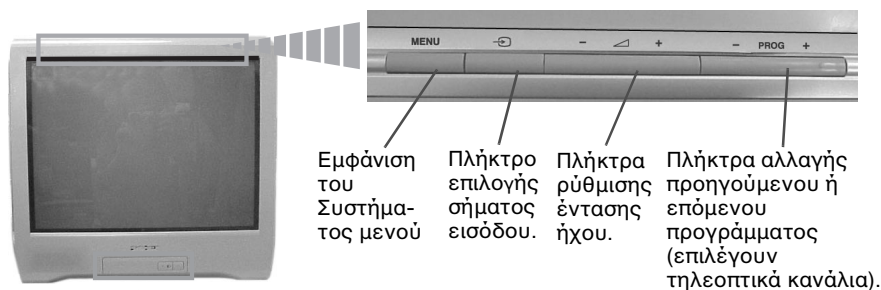
Αλλαγή αναλογιών εικόνας

Πιέστε το πια να δείτε τα προγράμματα με ευρεία εικόνα 16:9. Πιέστε ξανά για να επανέλθετε σε λειτουργία 4:3.

GR

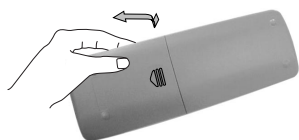
i Εκτός από τις λειτουργίες της τηλεόρασης, όλα τα χρωματιστά πλήκτρα όπως και τα πράσινα σύμβολα χρησιμοποιούνται επίσης για το Teletext. Για περισσότερες πληροφορίες διαβάστε το κεφάλαιο "Teletext" αυτού του εγχειριδίου (δείτε τη σελίδα 16).

Γενική παρουσίαση των πλήκτρων της τηλεόρασης



Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

- Σιγουρευτείτε ότι τοποθετήσατε τις μπαταρίες με τους πόλους στην ορθή τους θέση.
Να θυμάστε πάντα ότι πρέπει να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με έναν τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Σύνδεση μιας φορητής κεραίας (μόνο για KV-14CT1E)

i Για την επίτευξη μιας καλύτερης λήψης εικόνας, σας συμβουλεύουμε να συνδέσετε την τηλεόραση σε μια εξωτερική κεραία. Παρόλα αυτά, εάν δεν έχετε στη διάθεσή σας εξωτερική κεραία αλλά το σήμα VHF/UHF είναι αρκετά δυνατό, μπορείτε να συνδέσετε την τηλεσκοπική κεραία που παρέχετε με αυτήν την τηλεόραση, με τον τρόπο που ακολουθεί:

1 Τοποθετήστε την κεραία στη σχισμή που βρίσκεται στο επάνω μέρος της τηλεόρασης μέχρι να κάνει "κλικ".



2 Συνδέστε το καλώδιο της κεραίας στην υποδοχή στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.

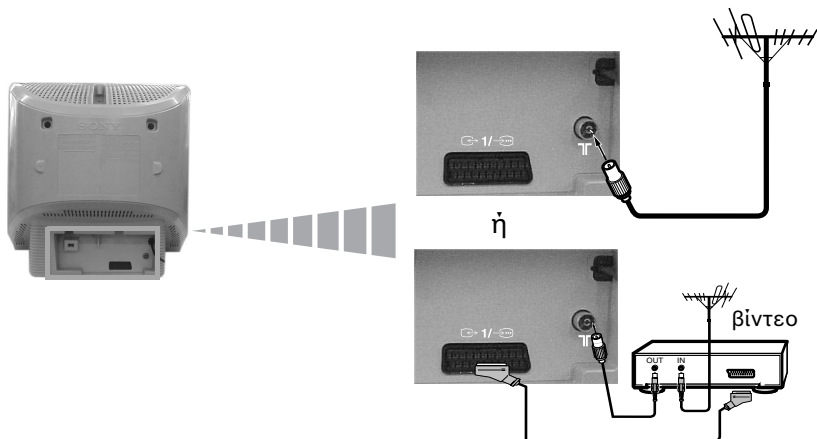


3 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και προσανατολίστε την κεραία μέχρι να πετύχετε μια καλύτερη λήψη εικόνας.

GR

Σύνδεση μιας εξωτερικής κεραίας και ενός βίντεο



i Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται.



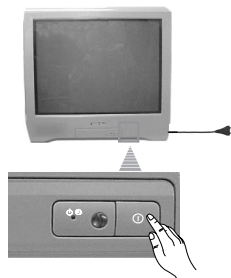
Η σύνδεση μέσω του Euro connector είναι προαιρετική.

A Για περισσότερες πληροφορίες σύνδεσης του βίντεο, συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση εξωτερικών συσκευών" αυτού του εγχειριδίου (δείτε τη σελίδα 17).

Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός

i Την πρώτη φορά που θα ανάψετε την τηλεόραση, θα εμφανιστούν ορισμένα μενού στην οθόνη, απο τα οποία θα μπορέσετε: 1) να επιλέξετε τη γλώσσα τών μενού, 2) να επιλέξετε τη χώρα όπου θα χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, 3) να ερευνησετε και να αποθηκεύσετε αυτόματα όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς), 4) να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών) στην τηλεόραση και 5) να ρυθμίσετε την κλίση της εικόνας (μόνο για KV-21CT1E). Παρόλα αυτά, εάν μετά από ορισμένο χρόνο επιθυμείτε να αλλάξετε ξανά οποιαδήποτε από αυτές τις ρυθμίσεις, μπορείτε να το κάνετε ενεργοποιώντας την κατάλληλη επιλογή στο  (μενού Ρύθμιση) ή  (μενού Ρύθμιση καναλιών).

1 Συνδέστε το φις της τηλεόρασης στην πρίζα (220 - 240 V AC, 50 Hz). Πιέστε το διακόπτη On/Off **i** στο μπροστινό μέρος της τηλεόρασης για να την ενεργοποιήσετε. Την πρώτη φορά που θα πιέσετε αυτό το μενού **Language** (Γλώσσα) θα εμφανιστεί αυτόματα στην οθόνη.

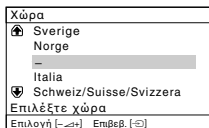


2 Πιέστε το πλήκτρο \triangleleft +/- στον επάνω πίνακα ελέγχου για να επιλέξετε τη γλώσσα και στη συνέχεια πιέστε \rightarrow για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Από αυτήν τη στιγμή, όλα τα μενού θα εμφανιστούν στην επιλεγμένη γλώσσα.



3 Στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Χώρα**. Πιέστε το πλήκτρο \triangleleft +/- για να επιλέξετε την χώρα όπου επιθυμείτε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση και στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο \rightarrow για την επιβεβαίωση της επιλογής.

i Εάν στον κατάλογο δεν εμφανίζεται η χώρα όπου πρόκειται να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση, επιλέξτε "-" στη θέση μιας χώρας.

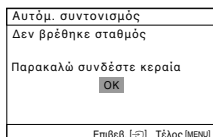
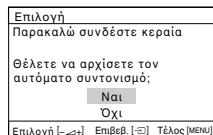


4 Αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει την κεραία σύμφωνα με τις οδηγίες, πιέστε το πλήκτρο \rightarrow για επιβεβαίωση. Η τηλεόραση αρχίζει τον αυτόματο συντονισμό και αποθήκευση όλων των διαθέσιμων καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών).

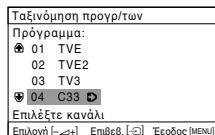


• Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά. Κάντε υπομονή και μην πιέζετε κανένα πλήκτρο όσο χρόνο χρειάζεται να γίνει ο συντονισμός, αλλιώς η διαδικασία δεν θα ολοκληρωθεί.

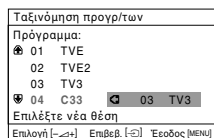
• Εάν μετά την πραγματοποίηση του αυτόματου συντονισμού η τηλεόραση δεν συναντήσει κανένα κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στην οθόνη θα εμφανιστεί ένα μήνυμα ζητώντας από εσάς να συνδέσετε την κεραία. Σας παρακαλούμε να τη συνδέσετε με τον τρόπο που περιγράφεται στη σελίδα 7 αυτού του εγχειριδίου και να πιέσετε το πλήκτρο \rightarrow . Η εργασία αυτόματου συντονισμού θα αρχίσει ξανά.



5 Όταν η τηλεόραση ολοκληρώσει την διαδικασία αυτόματου συντονισμού και αποθήκευσης όλων των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών), στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα το μενού **Ταξινόμηση προγράμτων**, έτσι ώστε να μπορείτε να αλλάξετε την σειρά εμφάνισης των καναλιών στην οθόνη.

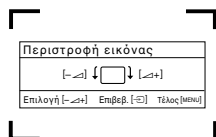


- α)** Εάν δεν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών, πιέστε το MENU.
- β)** Εάν επιθυμείτε να αλλάξετε την διάταξη των καναλιών:
- 1 Πιέστε το πλήκτρο \triangleleft +/- για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος με το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) του οποίου θέλετε να αλλάξετε τη θέση και στη συνέχεια πιέστε το \rightarrow .
 - 2 Πιέστε το \triangleleft +/- για την επιλογή του νέου αριθμού προγράμματος, στη μνήμη του οποίου επιθυμείτε να παραμείνει το επιλεγμένο κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) και στη συνέχεια πιέστε το \rightarrow .
 - 3 Επαναλάβετε τα στάδια β1) και β2) εάν θέλετε να αλλάξετε τη θέση και άλλων προγραμμάτων στην τηλεόρασή σας.



6 **i** Η παρακάτω επιλογή είναι διαθέσιμη μόνο για το μοντέλο KV-21CT1E.


Λόγου του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή **Περιστροφή εικόνας**.



GR

- α)** Εάν δεν είναι απαραίτητο, πιέστε \rightarrow .
- β)** Εάν είναι απαραίτητο, πιέστε \triangleleft +/- για να διορθώσετε τυχόν διαστρέβλωση της εικόνας. Τέλος πιέστε \rightarrow για την αποθήκευση.

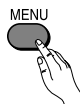
- i**
- Για να επιτρέψετε εκ νέου την εμφάνιση αυτού του μενού, πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο MENU στον επάνω πίνακα ελέγχου για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
 - Τα πλήκτρα MENU, $\left[\begin{smallmatrix} \uparrow \\ \downarrow \end{smallmatrix} \right]$ και $\left[\begin{smallmatrix} \leftarrow \\ \rightarrow \end{smallmatrix} \right]$ σας επιτρέπουν να προρυθμίσετε κανάλια στην τηλεόραση.

 Η τηλεόραση είναι έτοιμη για λειτουργία.

Εισαγωγή και χρήση του συστήματος των μενού

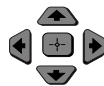
i Αυτή η τηλεόραση χρησιμοποιεί ένα σύστημα μενού στην οθόνη για να σας καθοδηγεί στις διάφορες λειτουργίες. Πρέπει να χρησιμοποιείτε τα ακόλουθα πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου για να μετακινήστε στα διάφορα μενού:

1 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να εμφανιστεί το πρώτο επίπεδο μενού στην οθόνη.

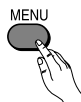


2 Για να ενεργοποιήσετε το μενού ή την επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **↓** ή **↑**.

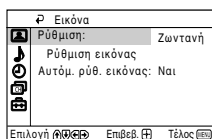
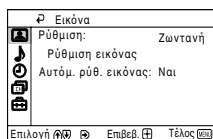
- Για να εισέλθετε στο μενού ή στην επιθυμητή επιλογή, πιέστε το **▶**.
- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού ή επιλογή, πιέστε το **◀**.
- Για να μετατρέψετε τις ρυθμίσεις της επιθυμητής επιλογής, πιέστε το **↓/▲/◀** ή **▶**.
- Για να επιβεβαιώσετε και αποθηκεύσετε την επιλογή, πιέστε το **□**.



3 Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να επανέλθει η κανονική τηλεοπτική εικόνα.



Εικόνα





















Το μενού "Εικόνα" επιτρέπει την τροποποίηση των ρυθμίσεων της εικόνας.

Για να γίνει αυτό:


Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή που θέλετε να αλλάξετε, πιέστε το **▶**. Στη συνέχεια πιέστε επανειλημμένα το **↓/▲/◀** ή **▶** για να τροποποιήσετε τη ρύθμιση και τέλος πιέστε το πλήκτρο **□** για να αποθηκευτεί.

Αυτό το μενού σας επιτρέπει επίσης να τροποποιήσετε τη λειτουργία της εικόνας ανάλογα με το είδος του προγράμματος που παρακολουθείτε:

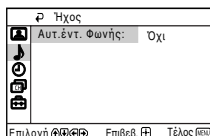
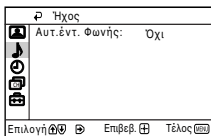
Ρύθμιση	Ζωντανή (για τον τονισμό της αντίθεσης και της οξύτητας της εικόνας). Ταινία (για μια λεπτομερή εικόνα με ακρίβεια). Παιχνίδι (για παιχνίδια ηλεκτρονικού υπολογιστή). Προσωπική (για ατομικές προτιμήσεις).
Ρύθμιση εικόνας	Αντίθεση Πιέστε το ↓ ή το ◀ για να περιορίσετε την αντίθεση της εικόνας. Πιέστε το ▲ ή το ▶ για να ενισχύσετε την αντίθεση της εικόνας.

Φωτεινότητα	Πιέστε το  ή το  για να κάνετε πιο σκοτεινή την εικόνα. Πιέστε το  ή το  για να κάνετε πιο φωτεινή την εικόνα.
Χρώμα	Πιέστε το  ή το  για να περιορίσετε την ένταση του χρώματος. Πιέστε το  ή το  για να ενισχύσετε την ένταση του χρώματος.
Χροιά	Πιέστε το  ή το  για να περιορίσετε τις πράσινες αποχρώσεις. Πιέστε το  ή το  για να αυξήσετε τις πράσινες αποχρώσεις.
 χροιά	δεν μπορεί να ρυθμιστεί για το σύστημα χρώματος NTSC (π.χ. βιντεοταινίες των Η.Π.Α.).
Οξύτητα	Πιέστε το  ή το  για να απαλύνετε την εικόνα. Πιέστε το  ή το  για να ζωντανέψετε την εικόνα.
Μηδενισμός	Επιλέξτε το  για την επαναφορά των ρυθμίσεων που έχουν προκαθοριστεί στο εργοστάσιο.
Αυτ. ρύθ. εικόνας	Ναι/Όχι Επιλέξτε για να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα της εικόνας. Π.χ., για να μειώσετε το επίπεδο του θορύβου όταν το σήμα είναι αδύναμο.

GR

 Μόλις πραγματοποιηθούν οποιεσδήποτε αλλαγές στη "Ρύθμιση εικόνας", η "Ρύθμιση" θα γυρίσει αυτόματα σε "Προσωπική" και η νέα ρύθμιση θα αποθηκευθεί ως "Προσωπική".

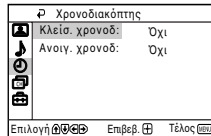
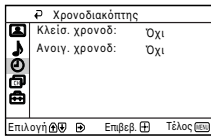
Ήχος



Το μενού "Ήχος" σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις του ήχου.

Αυτ. έντ. Φωνής **Ναι/Όχι**
Η στάθμη του ήχου των καναλιών (τηλεοπτικών σταθμών) πρέπει να παραμείνει σταθερή, ανεξάρτητα από το σήμα που εκέμπεται (π. χ. σε περίπτωση διαφημίσεων).

🕒 Χρονοδιακόπτης



Το μενού "Χρονοδιακόπτης" σας επιτρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του χρονοδιακόπτη.

Χρονοδιακόπτης Κλεισίματος

Η επιλογή "Κλείσ. χρονοδ." μέσα στο μενού "Χρονοδιακόπτης", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση περνά αυτόματα στη θέση προσωρινής απενεργοποίησης (standby).

Για να γίνει αυτό:

μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το . Στη συνέχεια πιέστε το ή για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 1 ώρες και 30 λεπτά) και τέλος πιέστε το πλήκτρο για να αποθηκεύσετε.



- Για να δείτε το χρόνο που απομένει μέχρι την απενεργοποίηση, καθώς βλέπετε την τηλεόραση, πιέστε το πλήκτρο .
- Ένα λεπτό πριν η τηλεόραση μπει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής, η ένδειξη "Η TV θα κλείσει σύντομα" (η τηλεόραση πρόκειται να απενεργοποιηθεί σύντομα), εμφανίζεται αυτόματα στην οθόνη

Χρονοδιακόπτης Ανοιγματος

Η επιλογή "Ανοιγ. χρονοδ." μέσα στο μενού "Χρονοδιακόπτης", σας επιτρέπει να επιλέξετε ένα χρονικό διάστημα μετά από το οποίο η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα από τη θέση της προσωρινής απενεργοποίησης (standby)

Για να γίνει αυτό:

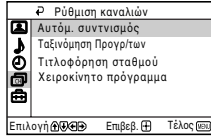
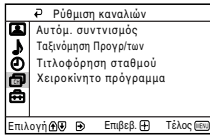
μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το . Στη συνέχεια πιέστε το ή για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα (μέγιστο 12 ώρες) και κατόπιν πιέστε το πλήκτρο για να αποθηκεύσετε. Τέλος πιέστε το πλήκτρο προσωρινής απενεργοποίησης (standby) από το τηλεχειριστήριο και μετά την πάροδο του επιλεγμένου χρόνου, η τηλεόραση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Μετά το επιλεγμένο χρονικό διάστημα, η τηλεόραση ενεργοποιείται αυτόματα και ο "Ανοιγ. χρονοδ." εμφανίζεται στην οθόνη.



- Η ένδειξη αναμονής (standby) στην τηλεόραση ανάβει πορτοκαλί υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία "Ανοιγ. χρονοδ." είναι ενεργή.
- Οποιαδήποτε βλάβη ή διακοπή του ηλεκτρικού ρεύματος, απενεργοποιεί αυτήν τη λειτουργία.
- Εάν δεν έχετε πιέσει κάποιο πλήκτρο για περισσότερο από μία ώρα μετά την ενεργοποίηση της τηλεόρασης με το "Ανοιγ. χρονοδ.", η τηλεόραση μπαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.



Ρύθμιση καναλιών



Το μενού "Ρύθμιση καναλιών" σας επιτρέπει να προρυθμίσετε κανάλια στην τηλεόραση.

Αυτόμ. συντονισμός

Η επιλογή "Αυτόμ. συντονισμός" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", επιτρέπει στην τηλεόραση να ψάξει αυτόματα και να αποθηκεύσει όλα τα διαθέσιμα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς).

Για να γίνει αυτό:

μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός" στάδια 4 (δείτε τη σελίδα 8).

Ταξινόμηση Προγράμτων

Η επιλογή "Ταξινόμηση Προγράμτων" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει να αλλάξετε τη σειρά εμφάνισης των καναλιών της τηλεόρασης (τηλεοπτικών σταθμών)

Για να γίνει αυτό:

μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδιο 5β) (δείτε τη σελίδα 9).

Τιτλοφόρηση σταθμού

Η επιλογή "Τιτλοφόρηση σταθμού" μέσα από το μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει να καταχωρίσετε ένα όνομα μέχρι πέντε χαρακτήρων σε ένα κανάλι.

Για να γίνει αυτό:

- 1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή, πιέστε το . Πιέστε ή για να επιλέξετε τον αριθμό του προγράμματος που επιθυμείτε να ονομάσετε, και στη συνέχεια πιέστε το . Πιέστε το . Με τον κέρσορα στο πρώτο στοιχείο της σειράς τίτλος, πιέστε το ή για να επιλέξετε ένα γράμμα, έναν αριθμό ή "-" για ένα κενό και στη συνέχεια πιέστε το για την καταχώρηση αυτού του χαρακτήρα. Επιλέξτε τους τέσσερις άλλους χαρακτήρες με τον ίδιο τρόπο. Τέλος πιέστε το πλήκτρο για την αποθήκευση.

GR






συνεχίζεται ...


Χειροκίνητο πρόγραμμα





Η επιλογή "Χειροκίνητο πρόγραμμα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση καναλιών", σας επιτρέπει:








α) Να συντονίσετε ένα - ένα και στη διάταξη προγραμμάτων που εσείς επιθυμείτε, τα κανάλια (τηλεοπτικούς σταθμούς) ή μια είσοδο βίντεο.

Για να γίνει αυτό:

1 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή "Χειροκίνητο Πρόγραμμα" πιέστε το . Με τον κέρσορα στη θέση **Πρόγραμμα** στην οθόνη της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο  και στη συνέχεια πιέστε το  ή  για να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος (θέση) στο οποίο επιθυμείτε να συντονιστεί το κανάλι (τηλεοπτικός σταθμός) ή το κανάλι του βίντεο (για το κανάλι του βίντεο συνιστάται να επιλέξετε τον αριθμό προγράμματος "0"). Πιέστε .

 Η ακόλουθη επιλογή θα εμφανιστεί μόνο σε εξάρτηση από τη χώρα που επιλέχθηκε στο μενού "Γλώσσα/Χώρα".





2 Αφού επιλέξετε τη λειτουργία **Σύστημα** πιέστε το . Στη συνέχεια πιέστε το  ή  για να επιλέξετε το σύστημα εκπομπής της τηλεόρασης (**B/G** για τη Δυτική Ευρώπη ή **D/K** για τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης). Πιέστε .

3 Αφού ενεργοποιήσετε την επιλογή **Κανάλι** πιέστε το  και στη συνέχεια το  ή  για να επιλέξετε τον τύπο του καναλιού ("**C**" για επίγεια κανάλια ή "**S**" για καλωδιακά κανάλια). Πιέστε το . Στη συνέχεια πιέστε τα αντίστοιχα αριθμητικά πλήκτρα για την άμεση καταχώρηση του καναλιού του τηλεοπτικού σταθμού ή το σήμα του καναλιού του βίντεο. Εάν δεν γνωρίζετε τον αριθμό του καναλιού, πιέστε το  ή  για να αρχίσει η αναζήτηση. Όταν βρεθεί το κανάλι το οποίο επιθυμείτε να αποθηκευτεί πιέστε το πλήκτρο  δυο φορές.

Επαναλάβετε όλα αυτά τα στάδια για να συντονίσετε και να αποθηκεύσετε και άλλα κανάλια.





β) Έστω και αν η λειτουργία αυτόματου μικροσυντονισμού (AFT) είναι πάντα ενεργοποιημένη, παρόλα αυτά, εάν η εικόνα ενός καναλιού είναι παραμορφωμένη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία του μικροσυντονισμού της τηλεόρασης με το χέρι, για να έχετε λήψη καλύτερης εικόνας.

Για να γίνει αυτό:

Ενώ βλέπετε το κανάλι (τηλεοπτικό σταθμό), στο οποίο επιθυμείτε να πραγματοποιήσετε τον μικροσυντονισμό, να επιλέξετε **AFT** και στη συνέχεια να πιέσετε το . Πιέστε το  ή  για να ρυθμίσετε τη συχνότητα του καναλιού από -15 έως +15 και τέλος πιέστε το πλήκτρο  δυο φορές για την αποθήκευση.

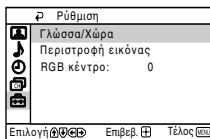
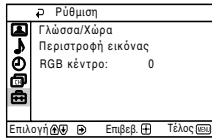
γ) Υπερπηδήστε τα μη επιθυμητά προγράμματα όταν αυτά επιλέγονται χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα PROG +/-.

Για να γίνει αυτό:

με τον κέρσορα στην επιλογή **Πρόγραμμα**, πιέστε **PROG** + ή - μέχρι να εμφανιστεί ο αριθμός του προγράμματος που επιθυμείτε να υπερπηδηθεί. Όταν αυτός εμφανιστεί στην οθόνη, επιλέξτε τη θέση **Παράλειψη** και στη συνέχεια πιέστε . Πιέστε το  ή  για να επιλέξετε **Ναι** και τέλος πιέστε το πλήκτρο  δυο φορές για την αποθήκευση.

Εάν αργότερα επιθυμείτε να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία, επιλέξτε ξανά το "Όχι" αντί του "Ναι".

Ρύθμιση




Το μενού "Ρύθμιση" σας επιτρέπει να αλλάξετε ορισμένες από τις ρυθμίσεις αυτής της τηλεόρασης.

Γλώσσα / Χώρα

Η επιλογή "Γλώσσα / Χώρα" μέσα στο μενού "Ρύθμιση", σας επιτρέπει να επιλέξετε τη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να εμφανίζονται τα διάφορα μενού στην οθόνη. Επιτρέπει επίσης την επιλογή της χώρας στην οποία θέλετε να χρησιμοποιηθεί η τηλεόραση.






Για να γίνει αυτό:

μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το  και στη συνέχεια ακολουθείστε τις κινήσεις που αναφέρονται στο κεφάλαιο "Ενεργοποίηση της τηλεόρασης και αυτόματος συντονισμός", στάδια 2 και 3 (δείτε τη σελίδα 8).

Περιστροφή εικόνας (μόνο για KV-21CT1E)

Λόγω του μαγνητισμού της γης η εικόνα της τηλεόρασης μπορεί να παρουσιαστεί με κλίση. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να τη ρυθμίσετε ξανά χρησιμοποιώντας την επιλογή "Περιστροφή εικόνας" μέσα από το μενού "Ρύθμιση".





Για να γίνει αυτό:

μετά την ενεργοποίηση της επιλογής πιέστε το . Πατήστε  ή  ή  για να διορθώσετε τυχόν διαστρέβλωση της εικόνας. Τέλος πιέστε  για την αποθήκευση.

Κεντραρισμα κατα την λμψη σηματος RGB

Με τη σύνδεση μιας πηγής RGB, όπως ενός "Play Station", μπορεί να χρειαστεί να γίνει ρύθμιση του κέντρου της εικόνας οριζόντια. Σε αυτήν την περίπτωση μπορείτε να το ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας την επιλογή "RGB κέντρο" μέσα από το μενού "Ρύθμιση".

Για να γίνει αυτό:

θα πρέπει, ενώ βλέπετε ένα σήμα εισόδου RGB να επιλέξετε τη θέση "RGB κέντρο" και να πιέσετε το . Στη συνέχεια πιέστε το  ή  για να ρυθμίσετε το κέντρο της εικόνας μεταξύ του - 10 και του + 10. Τέλος πιέστε το πλήκτρο  για την αποθήκευση.


GR

Teletext

i Το teletext είναι μια υπηρεσία πληροφοριών που μεταδίδεται από τους περισσότερους τηλεοπτικούς σταθμούς. Η σελίδα περιεχομένων του teletext (συνήθως είναι η σελίδα 100) παρέχει πληροφορίες για τον τρόπο χρήσης αυτής της υπηρεσίας. Για να μπορέσετε να κινηθείτε μέσα στο teletext θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα από το τηλεχειριστήριο, έτσι όπως αναφέρεται σε αυτήν τη σελίδα.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα τηλεοπτικό κανάλι με δυνατό σήμα, αντίθετα θα μπορούσαν να παρουσιαστούν προβλήματα στο teletext.

Είσοδος στην υπηρεσία του teletext:

Επιλέξτε το κανάλι της τηλεόρασης (τηλεοπτικό σταθμό) που παρέχει την υπηρεσία Teletext που θέλετε να παρακολουθήσετε και πιέστε το .


TELETEXT	
Index	25
Programme	25
News	153
Sport	101
Weather	98

Επιλογή μιας σελίδας του teletext:

Πληκτρολογήστε τρία ψηφία του αριθμού της σελίδας που επιθυμείτε να δείτε, χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα του τηλεχειριστηρίου.

- Εάν κάνετε λάθος, πληκτρολογήστε τρία οποιαδήποτε ψηφία και στη συνέχεια πληκτρολογήστε ξανά τον αριθμό της σελίδας που επιθυμείτε.
- Εάν ο δείκτης σελίδων δεν σταματά, οφείλεται στο γεγονός ότι η σελίδα δεν είναι διαθέσιμη. Σε αυτήν την περίπτωση θα πρέπει να πληκτρολογήσετε άλλον αριθμό σελίδας.


Για να ελέγξετε τα περιεχόμενα μιας υπηρεσίας Teletext:

Πιέστε .


Μετάβαση στην επόμενη ή στην προηγούμενη σελίδα:

Πιέστε  ή .


Υπέρθεση του κειμένου teletext στην εικόνα της τηλεόρασης:

Ενώ παρακολουθείτε το κείμενο του teletext πιέστε το πλήκτρο . Πιέστε το ξανά για να βγείτε έξω από την υπηρεσία του teletext.



Πάγωμα μιας σελίδας teletext:

Ορισμένες σελίδες του teletext αποτελούνται συγχρόνως από δευτερεύουσες σελίδες οι οποίες εναλλάσσονται αυτόματα. Πιέστε το πλήκτρο  για να παγώσετε μια σελίδα. Πιέστε ξανά για να ακυρώσετε το πάγωμα.



Αποκάλυψη μιας κρυμμένης πληροφορίας (π. χ. απαντήσεις ενός κουίζ):

Πιέστε . Πιέστε ξανά για να αποκρύψετε τις πληροφορίες.


Για μεγέθυνση της οθόνης Teletext:

Πιέστε . Κάθε φορά που πιέζετε , η οθόνη teletext μεταβάλλεται ως εξής: Μεγέθυνση επάνω μισού → Μεγέθυνση κάτω μισού → Κανονικό μέγεθος.

Για αναμονή μιας σελίδας Teletext ενώ παρακολουθείτε ένα τηλεοπτικό πρόγραμμα.

- 1 Εισάγετε τον αριθμό της σελίδας Teletext στην οποία επιθυμείτε να ανατρέξετε και στη συνέχεια πιέστε .
- 2 Όταν εμφανιστεί ο αριθμός σελίδας, πιέστε  για να δείτε το Κείμενο.

Έξοδος από την υπηρεσία του teletext:

Πιέστε το .

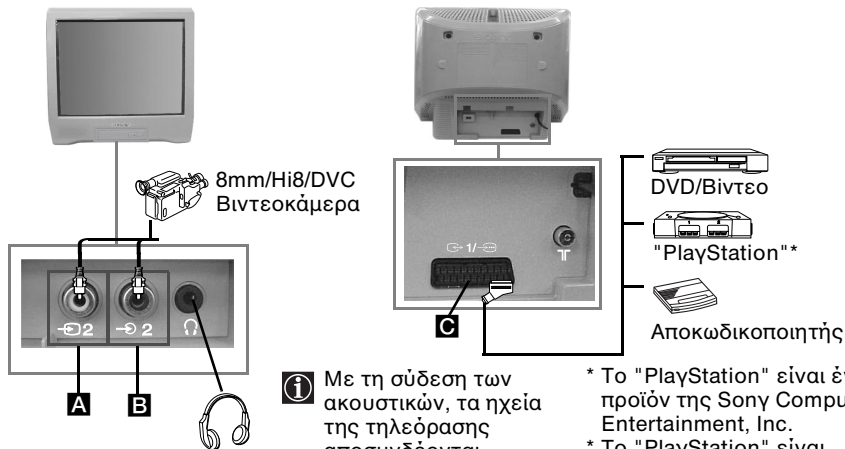
Fasttext

i Το Fasttext επιτρέπει την πρόσβαση στις σελίδες του teletext, πιέζοντας ένα και μόνο πλήκτρο.

Βρισκόμενοι μέσα στο teletext και σε περίπτωση που εκπέμπεται σήμα Fasttext, το μενού κωδικοποιημένο με χρώματα εμφανίζεται στο κάτω μέρος της σελίδας. Πιέστε το χρωματιστό πλήκτρο (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο ή μπλε) από το τηλεχειριστήριο για να εμφανιστεί η σελίδα με το αντίστοιχο χρώμα.

Σύνδεση εξωτερικών συσκευών

i Μπορείτε να συνδέσετε στην τηλεόραση μια μεγάλη σειρά εξωτερικών συσκευών όπως φαίνεται στη συνέχεια (Τα καλώδια σύνδεσης δεν παρέχονται).



i Με τη σύνδεση των ακουστικών, τα ηχεία της τηλεόρασης αποσυνδέονται αυτόματα.


* Το "PlayStation" είναι ένα προϊόν της Sony Computer Entertainment, Inc.
* Το "PlayStation" είναι πρόγραμμα σήμα κατατεθέν της Sony Computer, Inc.

Σύνδεση ενός βίντεο:

Για τη σύνδεση ενός βίντεο συμβουλευτείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση μιας εξωτερικής κεραιάς και ενός βίντεο". Σας συμβουλεύουμε να συνδέσετε το βίντεο χρησιμοποιώντας το καλώδιο του Euro connector. Εάν δεν χρησιμοποιείτε αυτό το καλώδιο, θα πρέπει να συντονίσετε το σήμα του βίντεο με το χέρι, μέσω του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" (προς τούτο συμβουλευτείτε την παράγραφο α) της σελίδας 14). Συμβουλευτείτε επίσης το βιβλίο οδηγιών του βίντεο για να δείτε με ποιόν τρόπο μπορείτε να βρείτε το κανάλι του σήματος βίντεο.

GR

Χρήση εξωτερικών συσκευών

- 1 Συνδέστε την προαιρετική συσκευή στη κατάλληλη υποδοχή της τηλεόρασης έτσι όπως αναφέρθηκε προηγουμένως.
- 2 Ανοίξτε τη συσκευή που έχετε συνδέσει.
- 3 Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σήμα εισόδου.

Σύμβολο

Σήμα εισόδου

 1


• Σήμα εισόδου ήχου/εικόνας μέσω του Euro connector **C**.

 1

• Σήμα εισόδου RGB μέσω του Euro connector **C**. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνον εάν είναι συνδεδεμένη μια πηγή RGB

 2

• Σήμα εισόδου βίντεο μέσω της σύνδεσης RCA **A** και ηχητικό σήμα εισόδου μέσω του **B**.

- 4 Για να επιστρέψετε στη κανονική εικόνα της τηλεόρασης, πιέστε το πλήκτρο  από το τηλεχειριστήριο.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τηλεοπτικό σύστημα:

Ανάλογα με τη χώρα που επιλέξατε:
B/G/H, D/K

Έγχρωμο σύστημα:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (μόνο Video in)


Κάλυψη καναλιών:

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69




Οθόνη:

Επίπεδη οθόνη FD Trinitron

Πίσω ακροδέκτες:

 Υποδοχή 21 ακίδων Euro connector (πρότυπο CENELEC) που περιλαμβάνει είσοδο για σήματα ήχου/εικόνας, είσοδο RGB, έξοδο ήχου/εικόνας τηλεόρασης.

Μπροστινοί ακροδέκτες:

 2 είσοδος βίντεο - σύνδεσης RCA
 2 είσοδος ήχου - σύνδεσης RCA
 υποδοχή για ακουστικά

Έξοδος ήχου:

1 x 6 W (Μουσική ισχύς)
1 x 3 W (RMS)

Κατανάλωση ρεύματος:

- KV-21CT1E: 56 W
- KV-14CT1E: 50 W

Κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση αναμονής (standby):

< 1 W

Διαστάσεις (π x υ x β):

- KV-21CT1E: Περίπου. 497 x 461 x 487 mm
- KV-14CT1E: Περίπου. 374 x 355 x 420 mm

Βάρος:

- KV-21CT1E: Περίπου 24 κιλά
- KV-14CT1E: Περίπου 11 κιλά

Παρεχόμενα αξεσουάρ:

1 Τηλεχειριστήριο RM - W100
2 Μπαταρίες κατά IEC
1 Κεραία (μόνο για KV-14CT1E)

Άλλα χαρακτηριστικά:

- Teletext, Fasttext, TOPtext.
- Αυτόματη αποσύνδεση.
- Αυτόματη σύνδεση.

Η σχεδίαση και τα χαρακτηριστικά μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.
Οικολογικό χαρτί. Δεν περιέχει χλώριο 

Οδηγός βλαβών

i Ακολουθούν μερικές απλές λύσεις σε προβλήματα που μπορεί να παρουσιαστούν στην εικόνα και τον ήχο της τηλεόρασης.

Πρόβλημα	Λύση
Δεν υπάρχει εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), δεν υπάρχει ήχος.	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε τη σύνδεση της κεραίας.• Συνδέστε την τηλεόραση Ⓢ στο ρεύμα και πιέστε το πλήκτρο.• Εάν η ένδειξη Ⓢ της τηλεόρασης είναι αναμμένη, πιέστε το πλήκτρο I/Ⓢ από το τηλεχειριστήριο.
Κακή ή καθόλου εικόνα (η οθόνη είναι σκοτεινή), αλλά με καλό ήχο.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σελίδα 10).
Έλλειψη εικόνας ή του μενού πληροφοριών της προαιρετικής συσκευής συνδεδεμένης στον Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε τη σύνδεση της προαιρετικής συσκευής στο ρεύμα και πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο Ⓢ από το τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το κατάλληλο σύμβολο (δείτε τη σελίδα 17).
Καλή εικόνα, αλλά όχι ήχος.	<ul style="list-style-type: none">• Πιέστε το πλήκτρο ⏏ + από το τηλεχειριστήριο.• Επαληθεύστε αν τα ακουστικά είναι αποσυνδεδεμένα.
Εικόνα ασπρόμαυρη σε έγχρωμες εκπομπές.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Ρύθμιση εικόνας" και επιλέξτε "Μηδενισμός" για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του εργοστασίου (δείτε τη σελίδα 10).
Παραμορφωμένη εικόνα όταν αλλάζετε προγράμματα ή επιλέγετε Teletext.	<ul style="list-style-type: none">• Κλείστε την τροφοδοσία από οποιαδήποτε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο 21 ακίδων Euro Connector στο πίσω μέρος της τηλεόρασης.
Μη αναγνώσιμοι χαρακτήρες στις σελίδες του teletext.	<ul style="list-style-type: none">• Μέσω του συστήματος των μενού, ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Γλώσσα/Χώρα" και επιλέξτε τη χώρα λειτουργίας της τηλεόρασης (δείτε τη σελίδα 15).
Η εικόνα εμφανίζεται με κλίση. (μόνο για KV-21CT1E)	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε "Περιστροφή εικόνας" μέσω του μενού "Ρύθμιση" και διορθώστε τη κλίση (δείτε τη σελίδα 15).
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none">• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε τη θέση "AFT" μέσω του μενού "Χειροκίνητο πρόγραμμα" και συντονίστε με το χέρι για την επίτευξη μιας καλύτερης λήψης εικόνας (δείτε τη σελίδα 14).• Χρησιμοποιώντας το σύστημα των μενού, επιλέξτε τη θέση "Αυτόμ. ρύθ. εικόνας" μέσω του μενού "Εικόνα" και επιλέξτε "Ναι" για τον περιορισμό του θορύβου της εικόνας (δείτε τη σελίδα 10).
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	<ul style="list-style-type: none">• Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Η ένδειξη αναμονής Ⓢ (standby) στην τηλεόραση αναβοσβήνει κόκκινη.	<ul style="list-style-type: none">• Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Sony Service.

⚠ Σε περίπτωση βλάβης, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο Service. Ποτέ μην ανοίγετε την τηλεόραση οι ίδιοι.

GR

Önsöz






Sony FD Trinitron renkli düz ekran televizyonu seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

TV cihazınızı kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve ileride başvurmak için saklayınız.

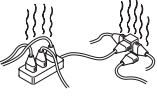

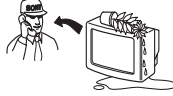

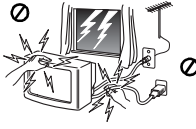
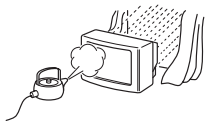
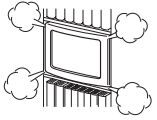
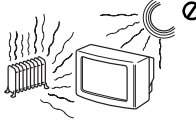
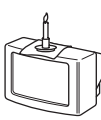

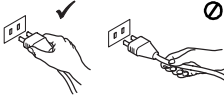




Bu kılavuzda kullanılan semboller:

-  Önemli bilgi.
-  Fonksiyon hakkında bilgi.
- 1,2...zlenecek talimatların sırası.
-  Uzaktan kumanda cihazındaki gölgeli Tuşlar muhtelif komutları yerine getirmek üzere basılması gereken tuşları göstermektedir.
-  Komutların sonucunu bildiren bilgi.

İçindekiler

Önsöz	3
Güvenlik bilgileri.....	4
Genel tanıtım	
Uzaktan kumanda tuşlarının genel açıklaması	5
TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması	6
Cihazın kurulması	
Uzaktan kumanda cihazına pil takılması.....	6
Portatif anten bağlantısı (yalnız KV-14CT1E için).....	7
Video ve dış anten bağlantısı	7
TV'nin ilk kez çalıştırılması	
TV açma ve otomatik kanal ayarı.....	8
Ekranında menü sistemi	
Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı	10
 Resim.....	10
 Ses	11
 Zamanlayıcı	12
 Kanal ayarı.....	13
 Ayar	15
Teletext	16
Ek bilgiler	
İsteğe bağlı cihazların bağlantıları	17
İsteğe bağlı cihazların kullanımı	17
Özellikler	18
Sorunların çözümü	19

Güvenlik bilgileri

 <p>Bu cihaz yalnızca 220-240 V cərəyan ilə çalışır. Yangın və elektrik kəmətinə səbəp olabileceğindən aynı fişe çok fazla elektrikli cihaz takmamaya dikkat ediniz.</p>	 <p>Çevre və güvenlik nedenleriyle TV cihazlarının kullanılmadıkları zaman Standby modunda bırakılmamaları önerilmektedir. Fişten çekiniz.</p>	 <p>TV cihazın içine hiçbir zaman birşey itmeyiniz, bu yangına yada elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihaz içine asla akıcı bir madde dökmeyiniz. Cihazın içine katı ya da sıvı madde girerse, TV'yi çalıştırmayın. Derhal bir servis tarafından kontrol edilmesini sağlayın.</p>
 <p>TV'nin arka panelini veya kasasını açmayınız. Cihazınızın kontrolü için yalnızca yetkili servis personeline danışınız.</p>	 <p>Güvenliğiniz için gök gürültülü (şimşekli) fırtınalarda TV'nin fişine ya da anten çıkışı gibi hiçbir parçasına dokunmayınız.</p>	 <p>Yangın ve şoktan korumak için TV'yi yağmur yada neme maruz bırakmayınız.</p>
 <p>TV'nin havalandırma deliklerini örtmeyiniz. Hava akımı sağlamak için, cihaz çevresinde en az 10 cm. lik bir alanı boş bırakınız.</p>	 <p>TV'yi asla sıcak, nemli yada aşırı tozlu mekanlarda bırakmayınız. TV'yi mekanik titreşime maruz kalabileceği mekanlarda kurmayınız.</p>	 <p>Yangın tehlikesini önlemek için yanıcı yada açık alevli (örneğin mum) objeleri TV'den uzak tutunuz.</p>
 <p>Televizyonun ekranını ve mobilyasını hafif nemli ve yumuşak bir bezle siliniz. Tahta bezi, aşındırıcı temizleyici, alcalın, temizleme tozu, alkol ve benzin gibi eritken madde veya antistatik sprey kullanmayınız. Güvenlik önlemi için televizyonun fişini temizlemeden önce çekiniz.</p>	 <p>Elektrik kordonunu fişten tutarak çekiniz. Kordondan asılmayınız.</p>	 <p>Bir zarar yol açmamak için güç kablosu üzerine ağır madde koymamaya dikkat ediniz. Sarkan kabloları TV cihazının arkasında yer alan tutacaklar çevresine sarmanızı öneririz.</p>
 <p>TV'yi güvenli bir sehpa üzerinde koyun. Çocukların üzerine tırmanmasına izin vermeyin. TV'yi yan yüzeyi üzerine yada ekran yukarı gelecek şekilde koymayın.</p>	 <p>TV'yi taşımadan evvel fişten çekiniz. Engebeli yüzeyler, eşikler ve fazla güç uygulamasından uzak durunuz. Eğer cihaz düşer yada zarar görürse derhal yetkili bir servis tarafından incelenmesini sağlayınız.</p>	 <p>TV cihazının havalandırma deliklerini perde yada gazete gibi maddelerle kapatmayınız.</p>

Uzaktan Kumanda Tuşlarının Genel Açıklaması

Ekran bilgileri görüntülemek için

Ekrandaki tüm göstegeleri görüntülemek ve silmek için bu tuşa basınız.

Ses kesme tuşu

Sesi kesmek için basınız. Sesi açmak için tekrar basınız.

Giriş kaynaklarının seçimi

İstediğiniz giriş sembolü ekranda görününceye kadar bu tuşa basınız.

Bu tuş sadece teletext modunda iken çalışır. Bu tuşun A/B ortak fonksiyonu, bu televizyonda çalışmaz.

Kanal seçimi

Kanal seçmek için bu tuşlara basınız. İki dijital program numaraları için, ikinci dijiti 3 saniyenin altında bir sürede giriniz.

veya

-/-- tuşuna basınız ve devamında, birinci ve ikinci dijiti giriniz. Eğer ilk dijitte hata yaparsanız, ikinci dijiti girerek devam edin (0-9) ve ardından -/-- tuşuna yeniden basınız.

Otomatik Açılma

TV'yi otomatik olarak açılacak biçimde ayarlayın.

Otomatik Kapanma

TV'yi otomatik olarak kapanacak biçimde ayarlayın.

Bu düğme bu cihazda kullanılamaz.

Ses ayarı


TV ses ayarı için bu tuşa basınız.

Bu tuş sadece teletext modunda iken çalışır. Bu tuşun 9 fonksiyonu, bu televizyonda çalışmaz.

Görüntü modunun seçimi

Görüntü modunu değiştirmek için bu tuşa devamlı basınız.

TV cihazının geçici olarak kapatılması

TV cihazını geçici olarak kapatmak için bu tuşa basınız (bekleme modu  yanacaktır). Bekleme modundan (standby) TV cihazınızı tekrar çalıştırmak için aynı tuşa yeniden basınız.

Enerji tasarrufu için cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda tamamen kapatmanızı öneririz.



15 dakika süreyle TV sinyali alınmaması ya da düşmeye basılmaması durumunda TV otomatik olarak bekleme konumuna geçecektir.

TV modunun seçimi

Teletexti veya videoyu devreden çıkarmak için bu tuşa basınız.

En son seçilen kanala dönme

Son seçilen kanalı tekrar görmek için bu tuşa basınız (görmek istenilen kanal daha önce en az 5 saniye ekranda kalmış olmalıdır).






Kanal seçimi

Önceki veya sonraki kanalı seçmek için bu tuşa basınız.

Menü sisteminin çalıştırılması

Menüyü ekranda görüntülemek, silmek ve normal TV ekranına dönmek için bu tuşa basınız.

Menü seçimi tuşları

-  Bir yukarı noktaya çıkmak
-  Bir aşağı noktaya inmek
-  Bir önceki menü veya seçime gitmek
-  Bir sonraki menü veya seçime gitmek
-  Seçimi onaylamak

Teletext seçimi

Teletexti görüntülemek için bu tuşa basınız.

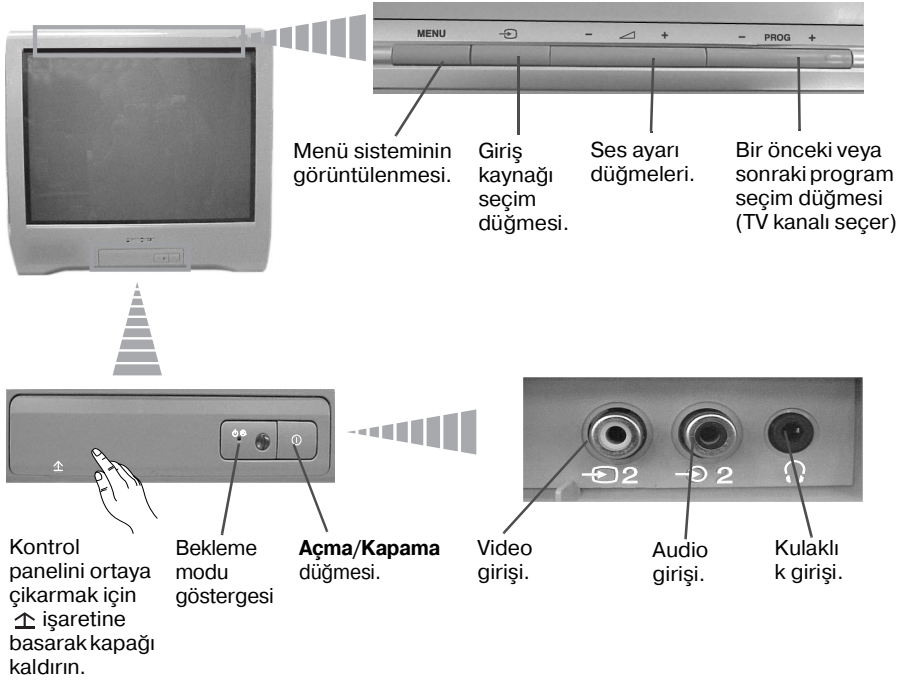
Ekran formatının seçimi

Programları 16:9 modunda görüntülemek için kullanılır. 4:3 moduna geri dönmek için bu düğmeye yeniden basın.



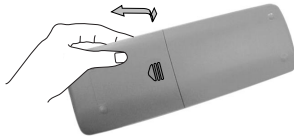
Bütün renkli tuşlar ve yeşil simgeler, televizyonun yanısıra Teletext işlemlerinde de kullanılır. Daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "Teletext" bölümünü okuyunuz (Bkz: sayfa 16).

TV cihazındaki düğmelerin işlevlerinin genel açıklaması



Uzaktan kumanda cihazına pil takılması

- ⚠ Pilleri doğru olarak yerleştirdiğinizden emin olunuz.
Kullanılmış pilleri çevreye zarar vermeyecek şekilde yok ediniz.



Portatif anten bağlantısı (yalnız KV-14CT1E için)

i Daha kaliteli bir yayın elde etmek için televizyonunuza anten bağlantısı yapabilirsiniz. Ancak, bir anten mevcut değilse ve yerel VHF/UHF sinyali yeterince güçlü ise, televizyonla beraber verilen oda anteni ile aşağıda belirtildiği şekilde bağlayabilirsiniz.

1 Anteni TV'nin üst tarafında. Bulunan yuvaya, yerine oturuncaya kadar bastırınız.



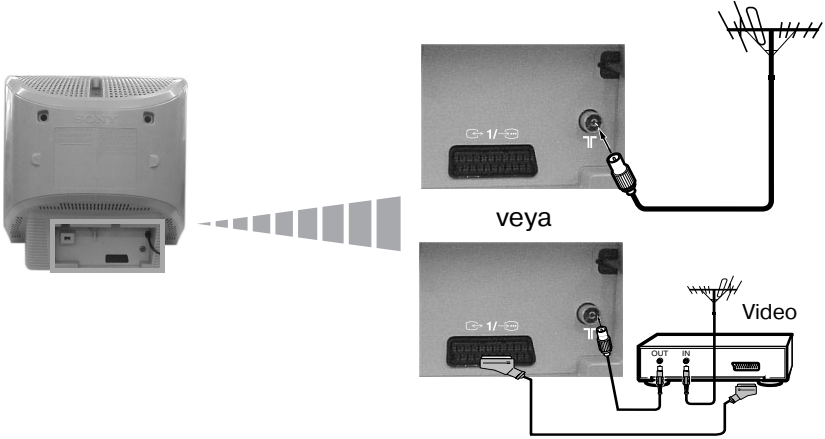
2 TV'nin alt kısmında bulunan terminale antenin kablosunu takınız.



3 Televizyonu açtıktan sonra, anteni kaliteli bir görüntü için uygun yöne çeviriniz.

Video ve dış anten bağlantısı



i Bağlantı kabloları cihazla birlikte verilmez.




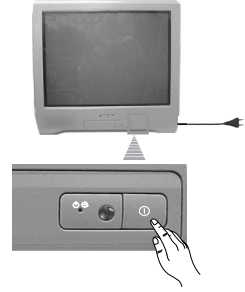
Eurokonektör kablo bağlantısı tercihe bağlıdır.



A Video bağlantısı hususunda daha ayrıntılı bilgi için bu kullanım kılavuzunun "İsteğe bağlı cihazların bağlantıları" bölümünü okuyunuz (Bkz: sayfa 17).



TV açma ve otomatik kanal ayarı



- i** İlk kez televizyonu açtığımızda ekrana menünün bazı bölümleri gelecektir, bunlar 1) menü dil seçimi, 2) televizyonu kullanmak istediğiniz ülke seçimi, 3) tüm kanalları arama ve otomatik hafızaya alma (TV yayınları), 4) kanal (TV yayınları) sıralamasını isteğinize göre seçme ve 5) Görüntü eğiklik ayarı(yalnız KV-21CT1E için) yapmanızı sağlar. İlerde bazı ayarları değiştirmeniz gerekirse, bu işlemi menüdeki  (Ayar) veya  (Kanal Ayarı) işlevine girerek yapabilirsiniz.

- 1** Televizyonun fişini prize takın (220-240V, AC 50HZ). TV'nin ön panelinde Açma/Kapama  düğmesine basın. Bu düğmeye ilk kez basıldığında, menü **Language** (Dil) otomatik olarak ekrana gelecektir.






- 2** Kontrol panelinde bulunan  düğmesine basarak dil seçimi yapınız ve ardından  düğmesine basarak seçimi onaylayınız. Bundan sonra, seçilen dil bütün menülerde otomatik olarak ekrana gelecektir.

Language
 Svenska
Norsk
English
Nederlands
 Français
Select language
Select [-<+>] Confirm [->]


- 3** Ekrana otomatik olarak **Ülke** menüsü gelir. Televizyonu hangi ülkede kullanmak istediğinizi seçmek için uzaktan kontrol paneline cihazınızın  tuşuna ve ardından seçimin kabulü için  tuşuna basınız.

- i** Eğer televizyonu kullanacağınız ülke listede yoksa, bir ülke yerine “_” seçimini yapınız.

Ülke
 Sverige
Norge
_
Italia
 Schweiz/Suisse/Svizzera
Ülke seçiniz
Seç. [-<+>] Onayla [->]

- 4** Antenin gösterildiği gibi takılmış olduğundan emin olunuz, daha sonra da onaylamak için  düğmesine basınız. Televizyon tüm kanalları (TV yayınları) aramaya ve otomatik olarak Hafızaya almaya başlayacaktır.



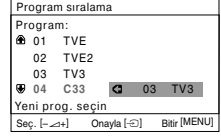
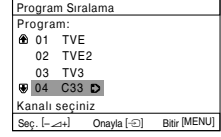
- Bu işlem birkaç dakika sürebilir. Sabırlı olunuz ve işlemin yarıda kesilmemesi için işlem boyunca hiçbir tuşa basmayınız.
- Otomatik ayar işleminin ardından televizyon hiçbir kanal (TV yayını) bulamadığı taktirde, ekrana anten bağlantısını yapmanızı bildiren bir mesaj gelecektir. Lütfen bu kılavuz kitabının 7. sayfasında gösterildiği gibi bağlantıyı yapınız ve  tuşuna basınız. Otomatik ayar işlemi yeniden başlayacaktır.

Başlangıç ayarı
Anteni bağlayınız
Otomatik kanal ayarlama başlasın mı?
Evet
Hayır
Seç. [-<+>] Onayla [->] Son [MENU]

Otomatik Program
Kanal bulunamadı lütfen anteni bağlayınız
OK
Onayla [->] Son [MENU]

5 Bütün kanallar ayarlanıp hafızaya alındıktan sonra menüde otomatik olarak **Program Sıralama** ekrana gelecek ve böylece kanalları istediğiniz sıraya koymanız mümkün olacaktır.

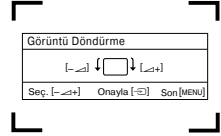
- a) Kanal sıralamasını değiştirmek istemiyorsanız, MENU tuşuna basınız.
- b) Kanal sıralamasını değiştirmek isterseniz:
- 1 Uzaktan kumanda cihazının \triangleleft +/- tuşuna basın ve sırasını değiştirmek istediğiniz program kanalının (TV yayını) numarasını seçin daha sonra \rightarrow tuşuna basınız.
 - 2 Tekrar hafızaya almak stediğiniz yeni bir kanal (TV yayını) numarasını seçmek için \triangleleft +/- tuşuna basın ve ardından \rightarrow tuşuna basınız.
 - 3 Diğer kanalların yerlerini değiştirmek isterseniz 1 ve 2. maddeleri tekrarlayınız.




6 **i** Aşağıdaki seçenek yalnızca KV-21CT1E ile kullanılabilir.

Yeryüzünün manyetik alanından dolayı, görüntüde bir eğiklik gözlenebilir. Gerekliğinde **Görüntü Döndürme** menüsünü kullanarak görüntü ayarı yapabilirsiniz.

- a) Gerekmiyorsa, \rightarrow tuşuna basınız.
- b) Gerekirse, resim kaymasını gidermek için \triangleleft +/- tuşuna basın. Ardından \rightarrow tuşuna basarak kaydedin.



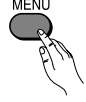
- i**
- Bu menünün tekrar görüntülenmesi için, üst kontrol panelindeki MENU tuşunu 5 saniye basılı tutun.
 - Uzaktan kumanda üzerindeki MENU, \square ve \uparrow / \rightarrow / \downarrow / \leftarrow düğmeleri de yukarıdaki işlemler için kullanılabilir.

 Televizyon çalışmaya hazırdır.

Menü sisteminin tanıtım ve kullanımı

- i** Bu televizyon değişik operasyonlarda size rehberlik etmek için bir ekran menü sistemi kullanır.
Menü sistemini çalıştırmak için aşağıda gösterilen uzaktan kumanda düğmelerine basınız:

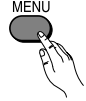
1 Menüye açmak için **MENU** tuşuna basınız.



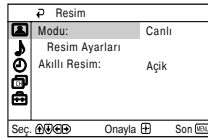
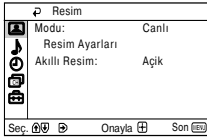
- 2** • İstenen menü ya da seçimi vurgulamak için **↓** veya **↑** tuşuna basınız.
• Seçili menü ve tercihi girmek için **→** tuşuna basınız.
• Önceki menü ya da seçeneğe dönmek için **←** tuşuna basınız.
• Seçtiğiniz seçeneğin ayarlarını değiştirmek için **↓/↑/←** veya **→** tuşuna basınız.
• Seçimi hafızaya almak ve onaylamak için **+** tuşuna basınız.



3 Tekrar normal televizyon ekranına dönmek için **MENU** tuşuna basınız.



Resim



“Resim” menüsü resim ayarlarını değiştirebilmenizi sağlar.

Bu işlem için:

Değiştirmek istediğiniz öğeyi seçtikten sonra, **→** tuşuna basınız. Seçilen modun ayarını değiştirmek için **↓/↑/←** veya **→** tuşlarına ve yeni ayarı hafızaya almak için **+** tuşuna basınız.

Bu menü izlediğiniz programın türüne göre resim modunu özelleştirebilmenizi sağlar.

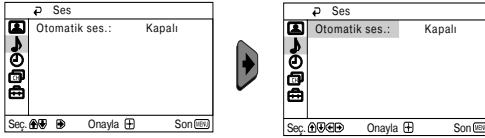
Modu **Canlı** (resim kontrast ve keskinlik kalitesini yükseltir).
Film (İnce detaylı resim için).
Oyun (Bilgisayar veya oyun resimleri için).
Kişisel (Kişisel tercihler için).

Resim Ayarları	Kontrast	Resim kontrastını azaltmak için ↓ veya ← tuşuna basınız. Resim kontrastını yükseltmek için ↑ veya → tuşuna basınız.
	Parlaklık	Resim karartmak için ↓ veya ← tuşuna basınız. Resim aydınlatmak için ↑ veya → tuşuna basınız.
	Renk	Resim yoğunlunu azaltmak için ↓ veya ← tuşuna basınız. Resim yoğunlunu yükseltmek için ↑ veya → tuşuna basınız.

Ton	Yeşil tonları azaltmak için ⬇ veya ⬅ tuşuna basınız. Yeşil tonları yükseltmek için ⬆ veya ➡ tuşuna basınız.
Ton	Ton, yalnızca NTSC renk sinyali için ayarlanabilir. (örn. Amerikan video kasetleri).
Keskinlik	Resmi yumuşatmak için ⬇ veya ⬅ tuşuna basınız. Resmi belirginleştirmek için ⬆ veya ➡ tuşuna basınız.
Normal	Fabrika ayarlarına dönmek için [↺] seçiniz.
Akıllı Resim Açık/Kapalı	Resim kalitesini artırmak için seçiniz. Örn. sinyal zayıf olduğu zaman gürültü düzeyini düşürün.

❗ “Resim Ayarları”, ayarlarında değişiklik yapıldığında, “Modu” otomatik olarak “Kişisel” olur ve yeni ayarlar “Kişisel” olarak kaydedilir.

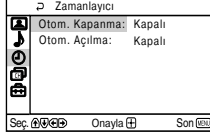
🎵 Ses



“Ses” menüsü ses ayarlarınızı değiştirmenizi sağlar.

Otomatik ses.	Açık/Kapalı Kanalların ses düzeyi yayın sinyalinden bağımsız olarak aynı kalır (mesela reklamlar).
----------------------	--

🕒 Zamanlayıcı



“Zamanlayıcı” menüsü zamanlayıcının ayarlarını değiştirebilmenizi sağlar.

Otomatik Kapanma

“Zamanlayıcı” menüsünde bulunan “Otom. Kapanma” seçeneği, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumuna geçmesini sağlar.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra ➡ tuşuna basınız. Etkin zaman seçimi için (en fazla 1 saat 30 dakika) ⬇ veya ⬆ tuşlarına ve hafızaya almak için ⏪ tuşuna basınız.



- Televizyonu seyrederken geri kalan süreyi görmek için, ⓘ tuşuna basınız.
- TV bekleme moduna geçmeden bir dakika önce, ekranda “TV kapanacak” mesajı görüntülenir.

Otomatik Açılma

“Zamanlayıcı” menüsünde bulunan “Otom. Açılma” seçimi, televizyonun sizin belirleyeceğiniz bir süre sonunda otomatik olarak bekleme konumundan açılmasını mümkün kılar.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➡ tuşuna basınız. İsim vermek istediğiniz kanalın program numarasını seçmek için zaman seçimi için (en fazla 12 saat) ⬇ veya ⬆ tuşlarına ve hafızaya almak için ⏪ tuşuna basınız.

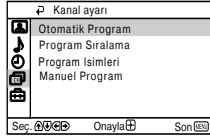
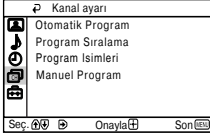
Uzaktan kumandanın I/⏻ bekleme konumu tuşuna bastığınızda televizyon belirlenen süre sonunda otomatik olarak çalışmaya başlayacaktır. Belirlenen süre dolduğunda, TV otomatik olarak açılır ve ekranda “Otom. Açılma” görüntülenir.



- TV üzerindeki bekleme modu göstergesi ⏻ sari renkte yanıp sönerek “Otom. Açılma” özelliğinin etkin olduğunu gösterir.
- Elektrik kesilmesi durumunda bu ayarlar silinir.
- TV “Otom. Açılma” kullanılarak açıldıktan sonra bir saatten uzun bir süre boyunca hiçbir düğmeye basılmazsa, TV otomatik olarak bekleme moduna geçer.



Kanal ayarı



“Kanal ayarı” menüsü, bu TV’de kanal ayarlama yapmanıza olanak sağlar.

Otomatik Program

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Otomatik Program” seçeneği, tüm kanalları (TV yayınları) arayabilmenizi ve otomatik olarak hafızaya alabilmenizi sağlar.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 4 numaralı maddeyi uygulayınız (Bkz: sayfa 8).

Program Sıralama

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Program Sıralama” seçimi, size kanalları (TV yayınları) istediğiniz sıraya koymanızı mümkün kılacaktır.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 5 b numaralı adımı uygulayınız (Bkz: sayfa 9).

Program İsimleri

“Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Program İsimleri” seçimi, size bir kanala en fazla beş karakterden oluşan bir isim vermenizi sağlar.

Bu işlem için:

- 1 Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basınız. İsim vermek istediğiniz kanalın program numarasını seçmek için ▼ veya ▲ tuşlarına, ardından (+) tuşuna basınız.
- 2 ➔ tuşuna basınız. İsim sütunundaki ilk işlevin vurgulanmasıyla, bir harf, bir rakam, “_” veya bir hane boşluğunun seçimini ▼ veya ▲ tuşlarına basarak yapın ve ardından karakter kabul için ➔ tuşuna basınız. Diğer dört karakteri de aynı işlemi uygulayarak seçiniz. Hafızaya almak için (+) tuşuna basınız.

devam ediyor...


TR


Manuel Program “Kanal ayarı” menüsünde bulunan “Manuel Program” seçimi aşağıdaki işlevleri mümkün kılar:


a) Kanalları (TV yayınları) veya bir video girişini tek tek istenen sırada programlamak için kullanılır.

Bunun için:

1 “Manuel Program” seçiminden sonra, ➔ tuşuna basınız. **Program** seçimi görüntülediğinde, ➔ tuşuna basınız ve ardından TV yayınlarını ve video kanallarını istediğiniz sırada (Bkz: sayfa 8). Programlamak için uzaktan kumanda cihazının ➔ veya ⬆ tuşuna basınız (video kanalı için “0” nolu programı seçmenizi tavsiye ederiz). ⬅ tuşuna basınız.

 Sonraki seçenek, “Dil/Ülke” menüsünden seçilen ülkeye bağlı olarak ekrana gelecektir.


2 **Sistem** seçimini yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basınız ve ardından televizyon sistemi seçimini ⬇ veya ⬆ tuşlarına basarak yapınız  (batı Avrupa ülkeleri için **B/G** ve doğu Avrupa ülkeleri için **D/K**).

3 **Kanal** seçiminden sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından, kanal türünü seçmek için ⬆ veya ⬇ tuşuna basınız (normal yayınlar için “**C**” ve kablolu kanal için “**S**”). ➔ tuşuna basınız. Ardından televizyon yayın kanallarının ve video sinyal kanallarının numaralarını giriniz. Eğer kanal numaralarını bilmiyorsanız, arama işlemi için ⬇ veya ⬆ tuşuna basınız. Hafızaya alınmasını istediğiniz kanalı bulduğunuzda  tuşuna iki kere basınız.

Diğer kanal ve hafıza işlemleri için bu işlemleri tekrarlayınız.


b) Normal olarak otomatik hassas kanal ayarı fonksiyonu (AFT) en iyi görüntü kalitesini verse de, görüntünün düzeltilmesi gerekirse bunu manuel olarak yapabilirsiniz.

Bu işlem için:

İzlediğiniz kanala (TV yayını) hassas kanal ayarı yapmak için, **AFT** opsiyonunu seçin ve ardından, ➔ tuşuna basın. Kanalın frekans seviyesini -15 ile +15 arası ayarlamak için ⬇ veya ⬆ tuşuna basınız ve ardından hafızaya almak için  tuşuna iki kere basınız.

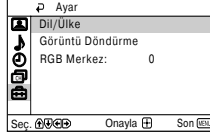
c) Programlanmasını istemediğiniz kanal numaralarını atlamak için, bu seçimi PROG +/- tuşlarıyla yapınız.

Bu işlem için:

Program seçimi etkin iken, atlamak istediğiniz kanal ekrana gelinceye kadar **PROG +** veya **-** tuşlarına basınız. Program ekranda görününce, **Atla** seçimini yapınız ve devamında, ➔ tuşuna basınız. **Evet** seçimi için ⬇ veya ⬆ tuşuna ve en sonunda, hafızaya almak için  tuşuna iki kere basınız.

İlerde bu işlemi iptal etmek isterseniz, “Evet” yerine “Hayır” seçeneğini seçiniz.

Ayar



“Ayar” menüsü televizyonun birçok seçeneğini değiştirmenizi sağlar.

Dil/Ülke

“Ayar” menüsünde bulunan “Dil/Ülke” seçimi, ekrana gelecek olan menülerin istediğiniz dilde olmasını sağlar. Ayrıca televizyonu kullanacağınız ülkeyi de seçebilirsiniz.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın ve ardından “TV açma ve otomatik kanal ayarı” bölümündeki 2 ve 3 numaralı adımları uygulayınız (Bkz: sayfa 8).

Görüntü Döndürme (yalnız KV-21CT1E için)

Yeryüzünün manyetik alanı nedeniyle, görüntüde eğiklik oluşabilir. Bu durumda, “Ayar” menüsünde bulunan “Görüntü Döndürme” seçimini kullanarak görüntüyü düzeltebilirsiniz.

Bunun için:

Seçimi yaptıktan sonra, ➔ tuşuna basın. ⬅ veya ➡ (⬇ veya ⬆) tuşuna basarak resim kaymasını giderin. Ardından [↻] tuşuna basarak kaydedin.

RGB Merkez

RGB sinyalli bir kaynağa bağlantı için, mesela bir “PlayStation”, H Merkez resim ayarı yapmak gerekli olabilir. Bu durumda, “Ayar” menüsünde bulunan “RGB Merkez” seçimini kullanarak ayarlama yapabilirsiniz.

Bu işlem için:

RGB giriş sinyalini izlerken, “RGB Merkez” seçimi yapınız ve ➔ tuşuna basınız. Etkin, -10 dan +10 a olan merkez ayarı için ⬇ veya ⬆ tuşuna basınız. Hafızaya almak için [↻] tuşuna basınız.

TR

Teletext

i Teletext çoğu TV kanallarının yayınladığı bir bilgi hizmetidir. Teletext servisinin içindekilerin listesi (genelde sayfa 100), bu hizmetin nasıl kullanılacağı konusunda bilgi verir. Teletext çalıştırmak için, uzaktan kumanda cihazının tuşlarını aşağıda gösterildiği gibi kullanınız

A Teletexti kullanacağınız TV kanalının sinyalinin kuvvetli olduğundan emin olunuz, aksi takdirde teletextte hatalar olabilir.

Teletext hizmetine giriş:

Teletextini okumayı arzu ettiğiniz Kanal (TV yayını) seçimini yaptıktan sonra, **⏏** tuşuna basınız.

TELETEXT	
Index	_____
Programme	_____ 25
News	_____ 153
Sport	_____ 101
Weather	_____ 98

Teletext sayfa seçimi:

Uzaktan kumanda cihazındaki rakamlı tuşları kullanarak okumak istediğiniz sayfanın üç haneli numarasını yazınız.

- Eğer hata yaparsanız herhangi üç haneli bir numara yazınız ve ardından doğru sayfa numarasını giriniz.
- Eğer sayfa sayacı durmazsa, bunun nedeni istenen sayfa numarasının mevcut olmayışdır. Bu durumda, başka bir numara giriniz.

Teletext servisinin içeriğine bakmak için:

⏏ tuşuna basınız.

Bir önceki veya bir sonraki sayfa seçimi:

Uzaktan kumandanın **⏏** veya **⏏** tuşlarına basınız.

Televizyon görüntüsü ile teletexti üst üste koymak:

Teletexti izlerken, **⏏** tuşuna basınız. Teletext modundan çıkmak için aynı tuşa yeniden basınız.

Teletext sayfasının dondurulması:

Bazı teletext sayfalarının alt sayfaları mevcuttur ve otomatik olarak dönüşümlü biçimde görüntülenirler.

Bu sayfalardan birini durdurmak için, **⏏** tuşuna basınız. Durdurmayı iptal için yeniden aynı tuşu kullanınız.

Gizlenmiş bilgilerin görüntülenmesi (örn. bilmecelelere verilen cevaplar):

? tuşuna basınız. Bilgiyi gizlemek için aynı tuşu kullanınız.

Teletext ekranını büyütme için:

⏏ tuşuna basınız. **⏏** tusuna her basışınızda teletext ekranı aşağıdaki gibi değişir: Üst yarı büyüt → Alt yarı büyüt → Normal boyut.

Bir TV programı izlerken Teletext sayfasına bakmak üzere bekleme konumuna geçmek için.

- 1 Okumak istediğiniz Teletext sayfasının numarasını girin, sonra **⏏** tuşuna basınız.
- 2 Sayfa numarası görüldüğünde, **⏏** tuşuna basarak metni görüntüleyin.

Teletext hizmetinden çıkmak:

⏏ tuşuna basınız.

Fastext

i Fastext hizmeti, teletext sayfalarına tek bir tuşa basılarak ulaşılmasını mümkün kılar. Teletext hizmette olduğunda ve fastexte sinyal ulaşması durumunda, ekranın alt kısmında bir renkli menü çıktığında, ilgili sayfaya ulaşmak için uzaktan kumandanın renkli tuşlarına (kırmızı, yeşil, sarı ya da mavi) basınız.

Özellikler

Televizyon Sistemi:

Seçilen ülkeye bağlıdır:
B/G/H, D/K

Renk Sistemi:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (yalnızca video girişi)


Kapsadığı kanallar:

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69




Resim Türü:

Düz ekran FD Trinitron

Arka terminaller:

 21-pimli Eurokonektör
(CENELEC standardı)
Audio/video girişi dahil,
RGB girişi, TV audio/video
çıkışı.

Ön terminaller:

 2 Video girişi – RCA konektörü
 2 Audio girişi – RCA konektörü
 Kulaklık girişi

Ses çıkışı:

1 x 6 W (Müzik gücü)
1 x 3 W (RMS)

Güç tüketimi:

- KV-21CT1E: 56 W
- KV-14CT1E: 50 W

Bekleme konumu güç tüketimi (standby):

< 1 W

Boyutlar (gen x yük x der):

- KV-21CT1E: Yaklaşık 497 x 461 x 487 mm
- KV-14CT1E: Yaklaşık 374 x 355 x 420 mm

Ağırlık:

- KV-21CT1E: Yaklaşık 24 kg
- KV-14CT1E: Yaklaşık 11 kg

Birlikte verilen aksesuarlar:

1 uzaktan kumanda cihazı model
(RM-W100)
2 pil standart IEC
1 Dahili Anten (yalnız KV-14CT1E için)

Diğer özellikler:

- Teletext, Fastext, TOPtext.
- Otomatik kapanma.
- Otomatik açılma.

Tasarım ve özellikleri önceden haber vermeden değiştirme hakkı mahfuzdur.

Ekolojik kağıt - Beyazlatmak için klor kullanılmamıştır 

Sorunların çözümü

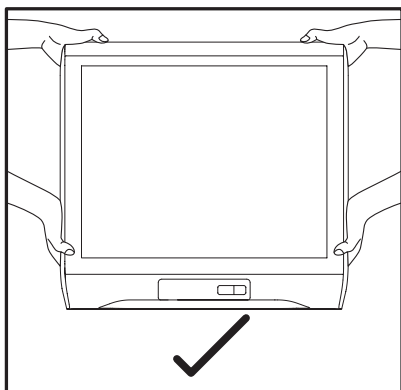
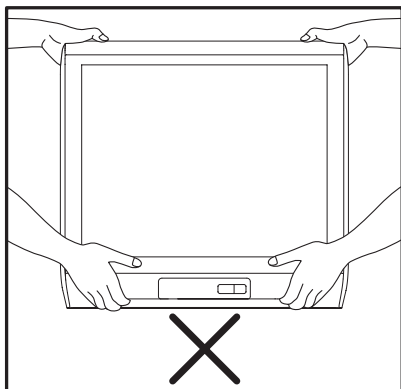
i Aşağıda, görüntü ve sesi etkileyen sorunların giderilmesi için bazı öneriler belirtilmektedir.

Sorun	Çözüm
Görüntü yok (ekran karanlık, ve ses yok.	<ul style="list-style-type: none">• Anten bağlantısını kontrol ediniz.• TV'nin fişini takınız ve TV cihazının ön tarafındaki ① tuşuna basınız.• TV'nin ① göstergesi yanıyorsa, uzaktan kumandanın ①/① tuşuna basınız.
Görüntü kötü ya da hiç yok fakat ses kalitesi iyi.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (Bkz: sayfa 10).
TV'nin ön tarafına Eurokonektörle bağlanan isteğe bağlı cihazın veya menüsünün görüntüsü yok.	<ul style="list-style-type: none">• İsteğe bağlı cihazın açık olduğundan emin olunuz ve uzaktan kumandanın ① tuşuna birkaç kere basarak doğru giriş sembolünü ekrana getiriniz (Bkz: sayfa 17).
Görüntü iyi, ses yok.	<ul style="list-style-type: none">• Uzaktan kumandanın ① + tuşlarına basınız.• Kulaklığın bağlı olup olmadığını kontrol ediniz.
Renkli programlarda renk yok.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Resim Ayarları" menüsünden "Normal" seçimini tekrar fabrika orijinal görüntü ayarına dönmek için seçiniz (Bkz: sayfa 10).
Program değiştirildiğinde veya teletext işleme girdiğinde bozuk görüntü.	<ul style="list-style-type: none">• TV'nin arkasına 21Eurokonektörle bağlı olan cihazı kapatın.
Teletext sayfalarında hatalı karakterler.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemi vasıtasıyla, "Dil/Ülke" seçeneğine girin ve televizyonun kullanıldığı ülkeyi seçin (Bkz: sayfa 15).
Görüntüde eğiklik gözleniyor. (yalnız KV-21CT1E için)	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Ayar" menüsünden "Görüntü Döndürme" işlevini seçiniz ve eğikliği düzeltin (Bkz: sayfa 15).
Gürültülü görüntü.	<ul style="list-style-type: none">• Menü sistemini kullanarak, "Manuel Program" menüsündeki "AFT" işlevini seçiniz ve daha net bir görüntü sağlamak için elle ayar yapınız (Bkz: sayfa 14).• Menü sistemini kullanarak, "Resim" menüsünden "Akıllı Resim" işlevini ve görüntüdeki gürültüyü azaltmak için "Açık" seçimini yapınız (Bkz: sayfa 10).
Uzaktan kumanda cihazı çalışmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Pilleri değiştiriniz.
TV üzerindeki bekleme göstergesi ① kırmızı renkte yanıp sönüyor.	<ul style="list-style-type: none">• En yakın Sony yetkili servisini arayınız.

A Sorunlarınız devam ederse, cihazınızı yetkili bir servise gösteriniz. Cihazı kesinlikle kendiniz açmayınız.

TR

KV-21CT1E



<http://www.sony.net/>

Sony España, S.A.
Printed in Spain

